STE JAARGANG No. 187 VRIJDAG 15 AUGUSTUS 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ZES DODEN IN EEN NACHT

Oproer in Ulster nadert burgerkrijg

ELFAST — Officieel zes, maar volgens onbevestigde berichten zestien doden in een nacht — de eerste sedert de jongste golf van weld — nog 600 britse militairen naar Noord-Ierland en de chakeling van Britse soldaten ter beteugeling van de situatie in ondonderry, waren vanochtend de bewijzen van de escalatie van situatie in Ulser die steeds meer de vormen van een gerooorlog ging aannemen. In Londonderry was het gisteravond or het eerst rustig nadat 300 Engelse soldaten met tserwagens daar de rooms-katholieke wijk Bogside hadden singeld. Met gejuich waren de Engelsen ontvangen die de erwegend protestantse) politie kwamen aflossen, maar de 22-jarige Noordierse afgevaardigde Bernadette Devlin zei: "Dat de ldaten hier zijn betekent nog niet dat wij de barricaden gaan rlaten. Wij moeten uitzoeken wat deze stap betekent".

de politie de rooms-katholieken en protestanten te scheiden die elkaar bestreden met brandbommen en alles waar mee gegooid kan worden.

De Noordierse regering heeft inmiddels het vrijwillige politiekorps onder de wapenen geroepen, een 8000 man sterke reservisteneenheid, die uit overwegend protestanten bestaat en derhalve door de rooms-katholieke minderheid gehaat wordt. Het korps is uitgerust met pistolen, geweren en machine-pistolen.





De bestuurder van een auto richtte vanmorgen in de Penstraat een enorme ravage aan doordat hij in de betrekkelijk smalle straat van de weg reed, een trottoir negeerde en een terrasmuur ramde. De muur werd verwoest en het vervoermiddel kan als een volslagen wrak worden afgeschreven. Persoonlijke ongelukken deden zich daarbij in de drukke straat niet voor.

Engeland stuurt meer troepen naar N-Ierland

Londonderry vormde overigens nanoeg het enige lichtpunt in de ikkelingen. De zes graafschappen van Ulster lagen vrijwel de gehele t in de greep van geweld, waarbij naast brandbommen, stenen, ken ook in toenemende mate uik werd gemaakt van vuurpens.

De eerste dode werd vannacht gemeld uit Armagh waar John Gallagher, een vader van drie kinderen, in het ziekenhuis overleed aan schotwonden. Twee andere mannen liepen eveneens schotwonden op, maar de politie zegt niet geschoten te hebben. Korte tijd later meldde de politie in Belfast dat daar drie doden waren gevallen, onder wie de negenjarige Patrick Rooney, die in zijn ouderlijk huis door een kogel werd **getroffen. Een rooms-katholieke politicus maakte melding van een vijfde** slachtoffer. In Belfast wordt gesproken van nog meer slachtoffers. Maar in de chaos was daar nog geen bevestiging van te krijgen.

Man tegen man

Belfast scheen er vanacht het ergst aan toe. Vanaf de daken werd geschoten met lichte automatische vuurwapens terwijl protestanten en rooms-katholieken gevechten van man tot man leverden in de door zware branden verlichte straten. De politie slaagde er soms zelfs niet in met pantserwagens in de straten door te dringen. In de ziekenhuizen worden meer dan honderd burgers en zeker zestien poltiemannen behandeld. Tegen de ochtend moest de politie van Belfast om nieuwe munitie vragen omdat zij anders de sluipschutters niet in bedwang zou kunnen houden. In Armagh trachtte

Stevenson voor krijgsraad

CANBERRA — De commandant het Australische vliegdekschip bourne kapitein-ter-zee John venson, zal voor de krijgsraad en verschijnen in verband met anvaring van zijn oorlogsbodem de Amerikaanse torpedobootjager Frank E. Evans in de Zuidchinese zee op drie juni. Het opperbevel van de marine in Canberra, dat bekendmaakte, deelde mee dat onder meer ten laste wordt gelegd dat hij als tactische bevelhebber op het ogenblik van het ongeluk jager geen positieve richtlijnen gegeven nadat hij tot de conclusie was gekomen dat de jager op koers lag. Ook wordt hij ervan beschuldigd het vliegdekschip niet achteruit te hebben laten slaan toen hij zag dat een aanvaring niet kon worden vermeden alleen door het manoeuvreren van de Frank E. Evans.

In de verklaring wordt echter gezegd dat de Amerikaans-Australische raad van onderzoek unaniem van mening is dat de verantwoording voor het ongeluk in de eerste plaats rust bij de Amerikaanse jager. Hij was echter ook unaniem van mening dat een deel van de schuld bij de Melbourne ligt.

In Subic-Bay wordt een afzonderlijk onderzoek door een Amerikaanse marine-raad nog voortgezet. Deze beslissen of de commandant en andere officieren van de Frank Evans disciplinair moeten worden gestraft.

De aanvaring kostte 74 Amerikaanse marinelieden het leven.

Overstromingen in Venezuela

CALABOZO — Na dagenlange regenval zijn in de Venezolaanse provincies Guarico en Apure rivieren buiten hun oevers getreden. Tenminste drie mensen zijn verdronken. Ruim 3.700 mensen moesten worden gered.

De regen die met zware windstoten gepaard ging heeft ook veel schade aangericht in de hoofdstad Caracas.

Argentijnse kardinaal overleden

SANTA FE. — De aartsbisschop van de Argentijnse stad Santa Fé, kardinaal Fasolino, is donderdag overleden in de ouderdom van 82 jaar overleden. Hij had een leverkwaal. Argentinië heeft nu nog maar één kardinaal, de primaat en aartsbisschop van Buenos Aires, Antonio Caggiano.

Kiesinger niet in debat met NPD

BONN — In de Westduitse steden Flensburg en Hildesheim hebben donderdagavond demonstraties plaats gehad tegen verkiezingsbijeenkomsten van de uiterst rechtse NPD. De politie maakte een einde aan de betogingen, waarbij demonstranten met stenen, voetzakers en met verf gevulde zakken gooiden.

De Christen-Democratische bondskanselier Kiesinger heeft laten weten, dat hij niet in het openbaar in debat zal treden met de NPD-leider Adolf von Thadden. De NPD had voorgesteld in Hannover gezamenlijk een zaal te huren en dan de twee politici te laten debatteren. Een Christen-Democratische woordvoerder noemde dit voorstel „onbeschaamd".

Tropische storm derde tot nu toe

WILLEMSTAD. — In de loop van donderdag heeft zich nabij het eiland Grand Cayman de derde tropische storm van dit jaar gevormd. De storing heeft de naam Camille gekregen. De tropische storm trekt langzaam in een Noordwestelijke richting en zal vannacht en morgenochtend het uiterste westelijk deel van Cuba overtrekken, aldus een bericht van de meteorologische dienst.

DUBBELE MOORD IN MEMPHIS

MEMPHIS — In Memphis in de Amerikaanse staat Tennessee is donderdagavond een dubbele moord ontdekt die veel gelijkenis toont met de vijfvoudige en de dubbele moorden die in het weekeinde in de omgeving van Los Angeles zijn gepleegd. Het betreft Roy Kenneth Dumas (58) en zijn echtgenote (46) wier met messteken verminkte lijken met de handen aan elkaar waren gevonden. Het misdrijf werd ontdekt door de 21-jarige zoon Michael die zijn ouders kwam bezoeken. Mevrouw Dumas is, volgens de politie, waarschijnlijk verkracht.

Dikke olie bemoeilijkt exploitatie in Suriname

PARAMARIBO — De Shell heeft de werkzaamheden rondom de negende olieboring bij de Saramaccarivier in Suriname afgesloten. Tot nu toe zijn in alle negen putten olie-sporen gevonden. Het probleem is echter, dat het zware, dikke olie is, die "er niet uit komt". Met veel moeite (pompen) haalt men op zijn hoogst een paar honderd liter per dag. Volgende week zal worden begonnen aan een tiende gat bij de Coppenamerivier, in de hoop lichtere, makkelijker te produceren olie te vinden.

Aan de verplichting voor het eerste contractjaar — van november 1968 tot november 1969 — is voldaan: namelijk het verrichten van acht boringen. Na besprekingen van de directeur-Suriname, E. van der Meulen, in Nederland, is besloten ook in het tweede contractjaar, tot november 1970, boringen te verrichten. (Men had ook kunnen vertrekken.) Het contract betreft in totaal twintig boringen. Men is iets ingelopen op het schema.

Franse kritiek op Israelische actie

Parijs hekelt aanval op Libanese doelen

NEW YORK — Frankrijk heeft donderdag in de veiligheidsraad zijn misnoegen uitgesproken over de Israelische luchtaanval van maandag op Zuid-Libanon, die als vergelding diende voor Palestijnse comando-acties vanuit dat gebied. De Franse gedelegeerde Claude Chayet verklaarde dat de escalatie van geweld in het Midden-Oosten "nu de veiligheid en stabiliteit bedreigt van een land dat steeds een matigende rol in het conflict heeft gespeeld". Zijn regering vreesde dat de Israelische vergeldingsactie de toestand alleen maar slechter maakte en een belemmering vormde voor "de bijdrage die de Libanese regering kan leveren tot het herstel van de vrede, een zaak die naar onze overtuiging tot haar eerste zorg behoort".

Van gezaghebbende zijde is vernomen dat een groep Afro-Aziatische landen een ontwerp-resolutie heeft opgesteld waarin Israel wordt veroordeeld en gelast nieuwe acties van die aard achterwege te laten. Er zouden "verdere doeltreffende maatregelen" worden genomen als Israel de raad niet gehoorzaamde.

Frankrijk steunde alle maatregelen die ontspanning tussen Israel en Libanon mogelijk maakten. Chayet wees meermalen op de nauwe betrekking tussen Parijs en Beiroet.

Aangevallen werd Israel donderdag verder door de vertegenwoordigers van de Sovjet-Unie, Algerije en Pakistan. De Rus Zacharow verklaarde dat zijn land zou instemmen met alle maatregelen tot "beteugeling van de Israelische agressie".

De Verenigde Staten spraken zich donderdag tegen een eenzijdige veroordeling van Israël uit. Charles Yost stelde voor, ook aan de Israëlisch-Libanese grens VN-waarnemers te stationeren. Dat zou volgens hem sommige misverstanden en incidenten kunnen helpen voorkomen.

Blaiberg weer naar ziekenhuis

KAAPSTAD. — Dr Philip Blaiberg, de langst levende harttransplantatiepatiënt ter wereld, is donderdag in het Groote-Schuur-ziekenhuis opgenomen in verband met een achteruitgang van zijn gezondheidstoestand, zo deelde een woordvoerder van het ziekenhuis mee. Hij gaf geen nadere bijzonderheden.

De Zuidafrikaanse tandarts, die nu zestig jaar oud is, kreeg ruim negentien maanden geleden een ander hart. Het is nu de derde maal dat hij in verband met een verslechtering van zijn gezondheidstoestand weer naar het ziekenhuis moet.

In juni vorig jaar kreeg Blaiberg last van een lever aandoening. Terwijl hij hiervan nog herstellende was, deed zich een ernstige longinfectie voor. In mei van dat jaar werd de tandarts met ademhalingsmoeilijkheden in het Groote-Schuurziekenhuis opgenomen. De specialisten vonden geen aanduidingen die op afstoting van het nieuwe hart wez enen stuurden Blaiberg na een week naar huis. Sindsdien leidde hij een wat rustiger leven, omdat zijn gezondheidsmoeilijkheden het gevolg van een te grote activiteit zouden zijn.

Rietkappers uit Guyana

PARAMARIBO — De directie van de suikerplantage Waterloo in Nickerie (West Suriname) heeft 20 rietkappers uit Guyana laten overkomen voor de aanstaande suikeroogst. De Surinaamse overheid heeft de directie van de plantage toestemming gegeven om in totaal 40 kappers in Guyana aan te trekken.

De Surinaamse arbeiders op de suikeronderneming hebben de directeur (de heer Sankar die in Georgetown woont) meegedeeld dat tenminste een zelfde aantal Surinaamse rietkapers in dienst moet worden genomen.

MIAMI. — Een Boeing-727 van de Amerikaanse Northeast Airlines, die met 45 passagiers en zeven bemanningsleden van Boston op weg was naar Miami, moest donderdag koers zetten naar Cuba. De identiteit van degene of degenen, die de piloot dwongen van koers te veranderen, is nog niet bekend.

Onthoofding in Vietcong

SAIGON. — De Vietcong heeft donderdag twee leden van de Zuidvietnamese militie onthoofd die tussen de Vietcong waren terecht gekomen bij de verdediging van een Amerikaans konvooi, dat in een hinderlaag was gevallen. Na een gevecht van twee uur in de kustprovincie Binh Thoean werden de stoffelijke resten van de militiemannen ontdekt.

De militaire activiteit was weer gematigd na een oplaaien in het begin van de wijk. In de afgelopen nacht nam de Vietcong negentien doelen onder vuur, waarvan negen acties van betekenis waren.

Leger en militie paraat in Tsjecho-Slowakije

Onrust verwacht op verjaardag invasie

PRAAG — In Tesjecho-Slowakije zullen leger en arbeidersmilitaitie de komende dagen de politie helpen met het handhaven van de openbare orde, rust en veiligheid. Dit hebben donderdag de federale, Tsjechische en Slowaakse regering na een bijeenkomst in Praag bekendgemaakt. Met name in de grote steden zijn bij de nadering van de eerste verjaardag van de Warschaupactinvasie veiligheidsmaatregelen getroffen.

De drie regeringen hebben de justitiele autoriteiten verzocht, streng op te treden tegen ieder die de wet overtreedt en de rust en veiligheid van het land in gevaar brengt. Voorts wijzen zij alle functionarissen en leiders uit het bedrijfsleven op hun persoonlijke verantwoordelijkheid in de toepassing van maatregelen die verstoring van produktie, vervoer en bevoorrading onmogelijk moeten maken. De toestand is ernstig, zo verklaren de drie regeringen. Sinds enige tijd voeren anti-socialistische en anti-Russische krachten hun activiteit op. Er worden pamfletten en oproepen verspreid die gericht zijn op uitlokking van onwettige acties. Met ongefundeerde en gefantaseerde berichten probeert men paniek te zaaien en de normale loop van produktie en bevoorrading te remmen. Deze acties zijn duidelijk gecoordineerd met uitzendingen van sommige westerse radiostations, die zich voordoen als vrienden van het Tsjechoslowaakse volk maar in werkelijkheid het socialistische bewind in Tsjecho-Slowakije willen ondergraven. Anti-socialistische krachten roepen de bevolking op tot demonstraties, rellen en sabotage, aldus het communique.

VATICAAN VEROORDEELT PERSCAMPAGNE

VATICAAN. — Het officiële dagblad van het Vaticaan, de Osservatore Romano, heeft dinsdag de wat het blad noemt perscampagne tegen de hulpbisschop van München, dr Matthias Defregger, openlijk veroordeeld. Zoals bekend heeft Defregger in 1944, toen hij kapitein bij de Duitse wehrmacht was, order gegeven tot de executie van zeventien Italiaanse gijzelaars in het dorp Filetto. Het is het eerste commentaar van het Vaticaan over deze zaak.

Het blad schrijft, dat de gerechtigheid haar onpartijdige loop moet hebben. „Maar men kan er slechts op wijzen, dat de perscampagne die over deze pijnlijke en treurige gebeurtenis is ontstaan, de zaak om soms tegenstrijdige redenen een symbolische betekenis geeft, die er boven uit stijgt. Dit kan een gevoel van vrije en christelijke grootmoedigheid in de weg staan." „Dit draagt niet bij tot het scheppen van het klimaat dat onmisbaar is voor een rustige vaststelling — rustig binnen de menselijke grenzen — van de omstandigheden en de verantwoordelijkheid."

De Osservatore Romano schrijft verder, dat na de publikatie van Der Spiegel het Vaticaan aan de kerkelijke autoriteiten van München om opheldering heeft gevraagd. Het bleek dat Defregger voor zijn onmiddellijke superieuren nooit de tragische episode in zijn militaire verleden verborgen had gehouden. Het fundamentele probleem, aldus het blad, is na te gaan of de bisschop nu, geestelijk en moreel, „een nieuw mens" is.

Communistische leider spoorloos

SANTO DOMINGO. — De vereniging voor de rechten van de mens heeft in een telegram aan de V.N.-commissie voor de rechten van de mens gemeld, dat de Dominicaanse communistische leider, Henry Segarra Santos, drie weken geleden **is verdwenen en dat de autoriteiten weigeren aan de opsporing** mee te werken. Volgens onofficiële berichten zouden twee mannen in uniform Segarra hebben meegenomen.

Ramp op Ganges: circa 150 doden

NEW DELHI. — Bij Monghyr in de Indiase staat Bihar is donderdag op de Ganges een zeilboot met vermoedelijk 151 mensen aan boord bij sterke wind omgeslagen. Men had vanochtend vroeg nog geen overlevenden gevonden.

Het gebied heeft van de moesson te lijden en grote stukken land zijn overstroomd. Volgens functionarissen in Patna hebben meer dan anderhalf miljoen mensen in vijftienhonderd dorpen van het weer te lijden.

POND STERLING LAGER DAN OOIT

LONDEN. — Vanmorgen heeft de koers van het pond sterling op de wisselmarkt in Londen het ongekende lage peil van 2,38125 dollar bereikt. Bij de eerste transacties werd een halve punt onder de slotnotering van donderdag gehandeld. De koers ligt nu nog maar 12.5 punt boven het officiële minimumpeil dat met het internationale monetaire fonds is overeengekomen. In financiële kringen in Londen schat men dat de Britse centrale bank sedert de devaluatie van de Franse frank steunaankopen heeft moeten verrichten tot een bedrag van tweehonderd à driehonderd miljoen pond. Op de Londense wisselmarkt vindt men het vreemd dat de bank het pond niet sterker heeft gesteund om een daling van de koers tot het peil van vandaag te voorkomen.

Men vermoedt dat de bank haar deviezenbezit wil sparen teneinde bij een nog ernstiger crisis meer armslag te hebben om de Britse munt overeind te houden. Er heerst in het Londense financiële centrum geen crisisstemming al is de druk op het pond sterling donderdag, in vergelijking met de eerste dagen na de Franse devaluatie toegenomen.

Onderzoek golfstroom

WASHINGTON — Zes mannen, onder wie de Zwitserse ingenieur dr Jacsues Piccaard, zijn in hun ruim 15 meter lange onderzeeboot vier weken onder water gebleven om de golfstroom te onderzoeken. Het onderwatertoestel, de „Ben Franklin", was op 14 juli te Palm Beach in Florida zijn tocht begonnen. Ter hoogte van New England, op ruim 300 mijl ten zuiden van Nova Scotia, kwam de onderzeeboot weer boven water bij zijn moederschip.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 21.00 War of the planets. West-End: 19.00 - 21.00 Wonder der liefde II; 23.30 Five ashore in Singapore. Cinelandia: 19.15 - 21.15 The valley of Gwangi. Drive-In: 19.00 Winnie Booh; 21.00 Skiboo; 24.00 Ik een vrouw II. Cine-Rio: 20.00 Mondo and the apaches. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Tarzan; 24.00 Helga. Asiento: 19.00 Pinocchio — Alle Leeftijden.
CINE—TRUCK:
Hedenavond te Lagoen en morgen avond te Soto.

BOTICA's:
OTRABANDA: Colon, tel.: 24200. PUNDA: Juliana, tel.: 12400.

DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A, open voor publiek.
Van Ronald Coffie — Flamboyant Beach Hotel.

BRIDGE: 20.00 Club C.P.N., te Dominguito.

CUROM: 22.00 - 21.30 progr. Ga nog niet weg.

LEZING: 20.00 ivm week voor vrije expressie — Museum. Sprekers: mej. R. de Paula (bibliotheekwezen) en mevr. M. van Alcmaer (toneel).

VERGADERING: 20.00 jaarl. alg. ledenverg. — dambond - club J.P.F.

SPORT:
SOFTBALL: 20.00 Raiders Girl's vs Rising Trotters — rifstadion.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 optreden zangeres Lynda Gloria. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Pisca-Bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 Show en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kok: vanaf 20.30 Open. Park Hotel: parc discothec: 21.00 - 03.00 Gelegenheid tot dansen.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Frankenstein jr.; 18.00 Alliance Française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 The ARchie Show; 19.30 Bewitched; 20.00 Hawaii Five-O; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Job-Show; 23.00 The 3 stooges.

ZATERDAG:

DIVERSEN:
HEILIGE MIS: 18.00 op overdekte speelplaats - school te Fuik.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A, open voor publiek.
Tentoonstelling van Ronald Coffie — Flamboyant Beach Hotel.
15.00 Opening — luchtvaarttent. - Erosweg 15A.
SPORT:
SOFTBALL: 16.30 Cardenales vs Raiders Girl's — SUBTstadion.
VOETBAL: 18.30 Scherpenheuvel vs SUBT - rifstadion.
20.15 Dept. Porta Balncu bs Ctro Barber — rifstadion.
TAMARIJN: 19.30 - 24.00 tienerfuif.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.: 2307 11/8 (21.00) - 16/8 (07.30) R.E. Hollander, tel.: 0-44282. b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 11/8 t/m vrijdag 15/8 L.M. Ridley, tel.: 0-44283 Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 11/8 t/m vrijdag 15/8 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
11/8 (23.30) - 16/8 (06.30) EE.M.H. Agnes tel.: 0-44054.

Kredietportefeuille van NIB naar NOB

Herstelbank vestigt kantoor in Antillen

PARAMARIBO — De Nederlandse "Nationale investeringsbank" (Herstelbank) n.v. heeft na negentien jaar in Suriname werkzaam te zijn geweest, haar kantoor in Suriname opgeheven. De kredietportefeuille — in totaal Sf. 1,1 miljoen — werd overgedragen aan de Surinaamse "Nationale ontwikkelingsbank". De definitieve overeenkomst zal de volgende week in Den Haag worden ondertekend door de directie van de Nationale investeringsbank en de gevolmachtigd minister voor Suriname, mr W. Lim A Po, namens de Surinaamse regering.

Drs H.Ch. Mollen, die vanaf de vestiging van het kantoor van de NIB (destijds Herstelbank) in Suriname met de leiding van het agentschap was belast, vetrekt naar de Nederlandse Antillen om daar een kantoor op te zetten. De financieringsbehoeften op de Nederlandse Antillen bestaan momenteel hoofdzakelijk in de sector: hotelaccomodatie. De toename van de kredietportefeuille daar rechtvaardigt nu het opzetten van een eigen kantoor te Willemstad.

De Nationale investeringsbank is een Nederlandse bankinstelling waarvan de aandelen voor 51 procent in handen zijn van de staat der Nederlanden, de overige 49 procent is in handen van particuliere bankinstellingen, verzekeringsmaatschappijen e.d.

De Nationale investeringsbank sinds 1950 in Suriname gevestigd had tot taak het verstrekken van krediet-, en op middenlange termijn, ten behoeve van investeringen en industrie, landbouw en toerisme. Deze kredieten die een looptijd hebben van vijf tot vijftien jaar worden bij voorkeur niet door handelsbanken verstrekt, die hun middelen liever op korter termijn beleggen.

Onafgehaalde post

WILLEMSTAD — Op het postkantoor zijn de volgende brieven niet opgehaald, welke bestemd waren voor:

Teresa de Alio, Matilde Vieira Alves, Kalid Attaf, Willem Joost Aberson, Tino y Brenda Antonia, George Arrindell, Merlene Arnoldus, Antonio Arollo; E. Braafhart, Marisa van Berkel, Omayra van Berkel, Ella Buchanon, Mario Bonifacio, M.I. Bernal, L. Bouwhuis; S.D. Chunderbalsing, Rene de Castro, D.A. Carandes, J. Cluir, Agostinho Costa, Jenny Clemencia, Ciliana Cijntje, Nora Capriles de M.; E. Davis, Ellis Davelaar, C.S. Dijt; Vera Frans, Sira Flageu; Ireen Goeloe, Elfried Girigorie, M.S. Gomperts, M.F. Gomez, J.A.C. Grit, Shirley Graff, G. d/c Gomez; Gladdys Hoek, Roland Henriquez, Doreen Hackshaw, Fam. Haakmeester, N.E. Hook, C.A. v.d. Hoeven, Maria Henriquez, M.J. Heitzman; Jose Isenia, Greta Izijk; Sylvia Jacobs, Gladys Janga, Miguel Jansen, B. de Jong; J. Kamps, Maureen Kirindongo, G.E.M. Kroon, W. Kiel, V.J. Kroese-Chin A Loi; Edgar Louisa, Emilto Leito. Aura Laken, Suzy Leyner, L. Larcher; Felipe Martis, Maria M.A., Elvia de Munoz, E.A. Melfor, E.J. Mokkum, G.H. Maas, Otto Marugg; Edgar Nicastia; I.D. Ortega; Bernadine Pemberton (2), Lucila de Prado (2), M. Pinedo, Tona de Paredez, J.W.M. Palm Giese; A. van de Rijdt, Sarita Raposo, Charles Racamy, J.G. Rojer, Pedro Rachards, Valentina Ricardo; Marie Celine Sprock, Edward P. Sanders, Agustin Sazo, Alberto Sierra M., E.J. de Sillie, J.N. Sprott, H. Stenvers, Eliza Swanston, C.H. van Staveren, Luis Scholberg; Connie Verwater, Alicia Vieira, J.G. Veeris, R. de Vries, C.A.M. Verwater; Leonela Winster, Ann Waithe, Margarita Wever, W.v.d. Wurf, Josephine Wilson en Manuel Yee.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD—GEBOREN: 6 aug Ludwig Simmons-Commenencia; 8 aug Lisette Roojer; 9 aug Kenneth Schuit-van Vught; 10 aug Milaica Henriette-Dorand; 7 aug Shalilou, Shalimar en Shalimona Martis-Martina; 9 aug John van Voorst-Jansen; 9 aug Ainamara Bernadina-Everitz; 6 aug Wernher Suares-Anthonia; 8 aug Ferdinand Manuela-Damon; 10 aug Dennis van Putten-Carty; 1 aug Nettelyne Faneyte-Coeriel; 8 aug Verny Johanns-van der Loos; 7 aug Charlila Josepha-Thielman; 8 aug Richard Pang-Pinto; 7 aug Terence van Heyningen-Fleming; 5 aug Recheline Hansen.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Aristoteles 14 1370 m no Barbados nr Georgetown; Ganymedes 14 530 m zw Sao Miguel nr Cur; Hermes 14 350 m wzw Landsend nr A'dam; Isis 14 te New York; Jason 15 te Georgetown; Ladon 14 400 m zo Savannah nr Savannah; Marathon 14 510 m zw Ponta Delgada nr A'dam; Memnon 14 vn Philadelphia nr New York; Neptunus 15 te Aruba; Oranje Nassau 15 te Par'bo; Palamedes 14 100 m wzw Quessant nr Delfzijl; Parthenon 16 te Port au Prince verw; Prinses Margriet 15 te La Guaira; Solon 14 vn Georgetown nr Par'bo; Theron 17 te Houston verw.

TANKERS — Acila 27 te Cur. verw; Acteon 24 te Cur. verw; Chevron Rotterdam 15 te Tarragona; Cinulia 14 510 m z Azoren nr Cur; Kaap Hoorn 14 750 m o Bermuda nr R'dam; Vivipara 14 970 m no Sombrero nr Cur.

BEURS VAN NEW YORK

	14/8	13/8
Aluminium Corp.	69 1/4	68
Amerada	49 3/4	49 3/4
Amer. tel. and tel.	53 1/8	53
Anaconda	28 7/8	28 7/8
Bethlehem Steel	31 1/4	30 5/8
Boeing	30	30 3/4
Brit. Am. Oil	20 1/4	19 7/8
Canadian Pacific	67 3/8	66 1/2
Caterpillar	46 7/8	47 1/8
Chrysler	37 7/8	36 1/2
Columbia Gas	26 1/4	26 1/4
North. Am. Philips C	51 1/8	49 1/2
Dupont de Nemours	124 1/8	123 1/2
Westerban	38	38 1/4
Ford Motor	24 1/2	44 1/2
General Electric	82 3/8	82 3/8
General Motors	71	70 7/8
I.B.M.	338 3/4	335
Intern. Nickel	34 1/8	34 1/8
Intern tel. and tel.	[illegible]	47 5/8

	14/8	13/8
K.L.M.	53 1/2	53
McDonnell Dougl. C.	26	26 1/2
Monsanto	41 7/8	44 1/4
Nat. Cash. Register	134	132
Olin Mathieson	41 5/8	26 1/2
Pennsylv. Cental Co.	27 5/8	41 5/8
Phillips Petr.	27 5/8	26 3/4
Republic Steel	38	37 7/8
Reynolds Tob.	37 1/4	36 1/8
Royal Dutch	46 1/8	46
Sear Roubeck	67 1/8	67 1/8
Shell Oil	56 1/4	58
Sperry Rand	43 3/4	42 1/8
Standard Oil of Cal.	57 5/8	58 3/8
Standard Oil of N.J.	69 5/8	69 1/2
Texas Instrum.	130	129
Twent. Century Fox	19 5/8	19 5/8
U.S. Steel	38 3/4	38 3/4
Westingh. Electric	54 5/8	54 3/4

BEURS VAN AMSTERDAM

	15/8	14/8
Pc Ned '66-1	93 3/4	93 3/4
AKU	115.60	114.50
Heinekens bel. en beh	167.40	164
Heineken's bier	166.40	164
Hoogovens	100.20	97.50
KZO	137.50	135.70
Philips	62.90	62.30
Unilever	98.10	99.40
Kon. Olie	165.60	164.90
KLM	192	190.20
KNSM	109 1/4	109
V. Ommeren	209 3/4	209 3/4
Scheepvaartunie	118 3/4	118
Alg. Bank Ned.	255	257
1e Ned. Verz. Mij.	—	—
Nat. Nederlanden	85.80	85.90
Ngombezi	67 1/4	68
Albert Heijn	169	169.90
Bergh Jurgens	183 1/2	183
Bergoss	486	485
V. Berkel	158	157
Bols	175.60	175.50
Bred Ver. Bedr.	421 1/2	420 1/2
Burhn n Tetterode	547	535
Bijenk -Beheer	519 3/4	518
Calve	670	670
Cur. Handelmij.	125 1/2	124 1/4
Elsevier	550	555
Fokker	429	430
V. Gelder	138 1/4	139
Gist-Brocades	101.50	100
V.D. Grinten	255	254
Hagemeijer	111	111
Indola	—	—
Internatio	280	281
Kon. Ned. Papier	170	173
Mueller	322	317
Naarden	660	650

	15/8	14/8
OGEM	84.10	85
Rijn-Schelde	115 3/4	112 1/2
EMS 1e	31.50	33.40
Scholten Honig	60.10	60.20
T. en D. Verblifa	66	64
VMF	97.50	97
Ver. Ned. Uitgersbedr.	205	24.00
Wereldhaven	502	500
Wessanen	75.50	74.50
Billiton 2e	152.90	153.50
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	165	169
Aruba	116	116
Sur. Brouw.	—	—
Converto	915	910
Goldmines	116	117
IKA Bel. mij.	196	196
Interunie	—	—
NEFO	87.50	87.50
Robeco	236	235
Rolinco	212.50	212
Utilico	116.50	117
Alcan Alum.	28	27 1/4
Ned. Ant. 6 1/2 '67	86 1/2	86 1/2
Ned. Ant. 5 '60	83	83
Ned. Ant. 4 1/2 '59	86 1/8	86 1/8
Ned. Ant. 4 1/2 '62	78 1/4	78 1/8
Paknoed Holding	91	91.20

ANP indices		
Intern concern	117.2	116.2
Industrie	109.1	108.3
Scheepv.	81.3	81.0
Banken	106.2	106.1
Handel	105.1	104.8
Algemeen	110.7	110.0

Beursberichten

NEW YORK — De New York Stock Exchange heeft gisteren een tamelijk goed herstel doorgemaakt al bleef de omzet achter bij die van eergisteren. In het begin van de middag aarzelde de beurs enigszins, om vervolgens goed door te gaan. Specualatieve fondsen, computerwaarden en oliefondsen kwamen er het best van af, terwijl ook aandelen in spaar— en leeninstellingen en luchtvaartmaatschappijen kooplust ondervonden. Goudwaarden waren fracties beter. Wederom kon het nieuws van buitenaf niet als steun worden beschouwd, maar kennelijk maakte de beurs gebruik van technische kracht, zo zeiden makelaars. Enkele fondsen met lagere koersen wonnen eveneens terrein. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1519, waarvan hoger 830, lager 453 en onveranderd 236. De aandelenomzet was 9.960.000 stuks, de obligatieomzet 11.680.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 813.23.

AMSTERDAM — Vrijwel alle internationale waarden waren vandaag vriendelijker behalve Unilever welk fonds aangeboden in de markt lag. De handel was kalm. Cultures verwaarloosd, scheepvaarten verdeeld en staatsfondsen wederom iets gemakkelijker.

TOM POES EN DE ASTROMANEN



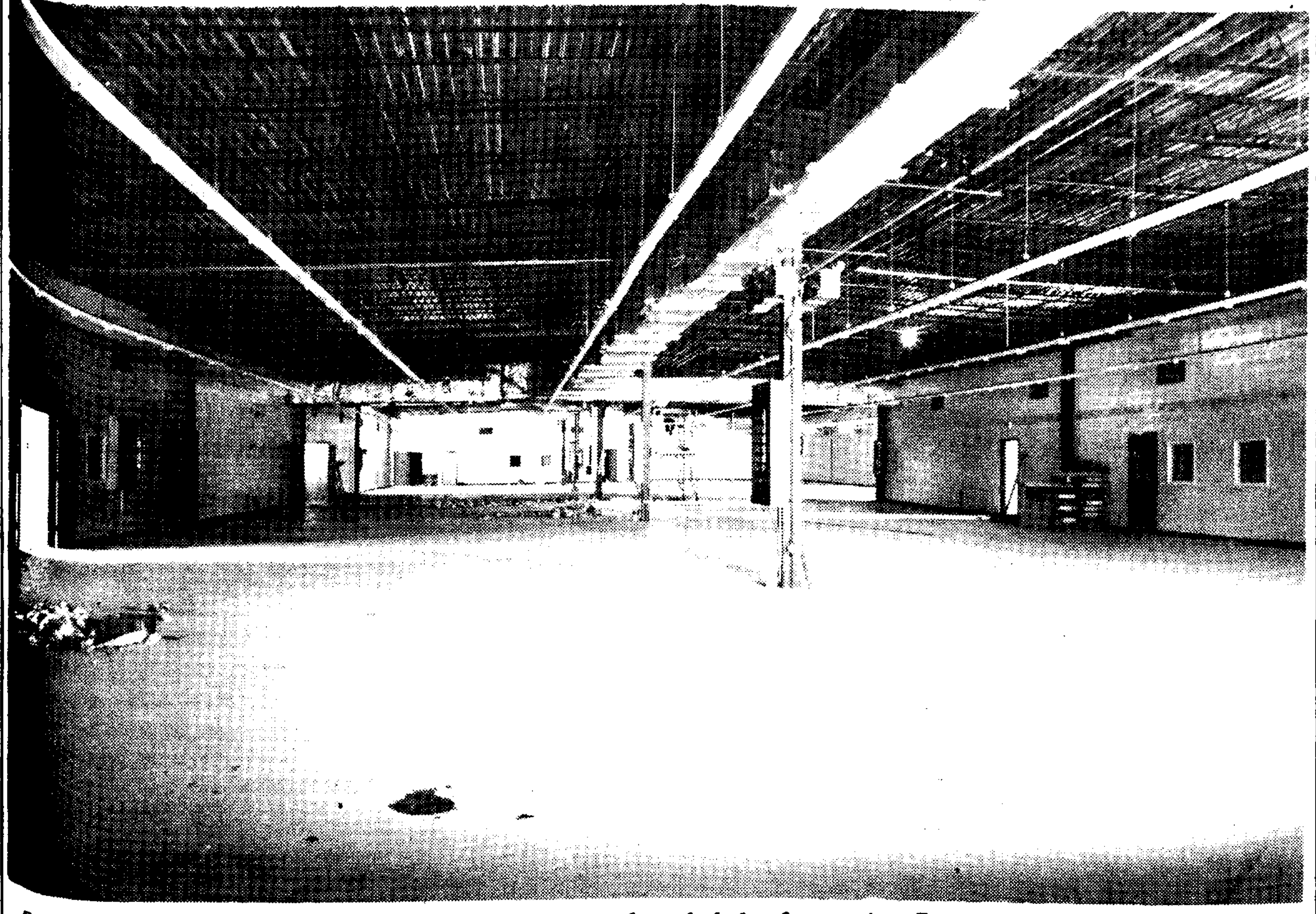
6624.
Heer Bommel liet zich met een tevreden zucht in zijn leunstoel bij de haard zinken en keek glimlachend naar de verversing, die Joost hem aanbood.
"Het is vreemd, wat een heer zich soms in het hoofd kan halen," sprak hij. "Daar had ik nu toch bijna mevrouw Doddel mijn hart aangeboden, als je begrijpt wat ik bedoel! "
"Het zal de lente zijn," zei de bediende. "Die geeft wel eens vaker bevliegingen, met uw welnemen."
"Bevliegingen zou ik het niet willen noemen", hernam heer Ollie. "Maar een Bommel heeft wel wat anders aan zijn hoofd dan dergelijke lichtzinnigheid. Nu kan ik weer het leven leiden van een eenzaam heer, die grote daden moet verrichten. Ik kan nu de Oude Schicht nemen en geconcentreerd verder gaan met het...." Hi j zweeg plotseling en een rimpel trok over zijn voorhoofd.
"He! " riep hij uit. "Waar is de Oude Schicht eigenlijk"?
"Daar rijdt de jonge heer Poes in, met uw goedvinden," zei Joost. Dit was echter niet helemaal waar. Op dat moment stond het oude voertuig voor de stadsbibliotheek, en Tom Poes zat daar binnen in een dik boek te lezen. Hij had vastgesteld, dat de tekentjes , die hij in de grot had overgenomen betrekking hadden op sterrebeelden, en nu zat hij de betekenis te bestuderen.
"Ik had dus toch gelijk," dacht hij. "Die machine in de bergen heeft alles te maken met dat astromanische rubriekje in de krant. En niet alleen Sickbock, maar ook Hocus Pas en de heks Ivy zitteen er mee te knoeien."



5-6
Wanneer de oude schrijver vertrokken is, valt Tsjiao Tai's oog op een klein doosje van ebbehout dat op Rechter Tie's schrijftafel staat. "He," zegt hij, "dit doosje heb ik hier nog nooit gezien, edelachtbare. Waarvoor dient dat? " "O," zegt de rechter, "dat heb ik zoeven op mijn ochtendwandeling gezien, bij de antiquair op de hoek. Ik heb het dadelijk gekocht, want het is net wat ik zocht als cadeautje voor mijn Eerste Dame. Die viert vandaag namelijk haar verjaardag. Je ziet dat het precies groot genoeg is om haar visite-kaartjes in te bewaren." "Gefeliciteerd, edelachtbare! Ik heb vanochtend vroeg de kok met een geroosterd speenvarken van de slager zien komen en tegen mezelf gezegd: er moet wel feest zijn vanavond! " "Je theorie is juist, Tsjiao Tai! " zegt de rechter met een glimlach. "Vanochtend heb ik voor dag en dauw met een penseel zo dik als mijn pols het letterteken voor lang leven geschreven op een vel papier van wel twee meter lang. Dat hangen we vanavond in de eetzaal op, als mijn persoonlijke heilwens! En zie je wel de vorm van het ronde stuk groene jade dat als versiersel op het deksel van dit doosje is aangebracht?" "Ja, waarachtig, dat is een siervorm van datzelfde letterteken voor lang leven! "



De zwarte anubis



De grote fabriekshal (er zijn twee hallen) van Solitron Devices Inc. beslaat een oppervlakte van 2800 vierkante meter. In deze hal zal met de werkzaamheden worden aangevangen. De andere hal heeft een oppervlakte van 1900 vierkante meter. Solitron is een belangrijke troef in het streven om meer werkgelegenheid te scheppen. In het eerste jaar zullen er naar verwachting veertienhonderd mensen - voornamelijk vrouwelijk personeel - geplaatst kunnen worden.

SOLITRON WELLICHT IN SEPTEMBER OPEN

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde S. G. M. Rozendal gaf gistermiddag in een persconferentie een overzicht van de vorderingen welke gemaakt zijn met enkele belangrijke projecten waaraan momenteel gewerkt wordt op Curaçao. Daarbij bleek dat de gebouwen van Solitron Devices Inc. op de berg te Mahuma reeds praktisch klaar zijn en dat verwacht wordt dat de fabriek in september open kan gaan. Ook het project van de vestiging van een graanmalerij aan de Nieuwe Haven begint vaste vorm te krijgen. Ondertussen is men druk doende met de bouw van de bungalows van Islands Inns bij Cornelisbaai. Verder kon de gedeputeerde meedelen dat men met de nodige voorbereidingen is begonnen voor het project Parasasa.

Vordering projecten

Door bekendheid te geven aan de vorderingen die werden gemaakt met de projecten, wenste de gedeputeerde het vertrouwen dat men nog steeds in de toekomst van Curaçao heeft, ondanks 30 mei, te bedrukken. De bedrijfshallen voor de Solitron-fabriek te Mahuma worden volgens het afgesloten contract gebouwd door de overheid. De maatschappij huurt deze gebouwen voor een periode van twintig jaar met optie tot koop gedurende de eerste tien jaar. Ook de wegenaanleg en het grondwerk worden door het eilandgebied uitgevoerd terwijl Solitron zelf zorg draagt voor de staalconstructies en installaties van het luchtkoelingssysteem.

VOCHT VERWIJDERD

De verwachting is dat eind deze maand de airconditioning voldoende gedraaid heeft en dat het vocht uit de gebouwen is verwijderd waarna de gevoelige instrumenten in de gebouwen geplaatst kunnen worden. Half september komen de eerste installaties aan met een zg. „boxcar" vliegtuig. Hierna kan een aanvang worden gemaakt met de opleiding van het personeel. Korte tijd later zullen de overige installaties in bulk aangevoerd worden per schip. De toekomstige bedrijfsleider, Bob Alvares, is hier enkele weken geleden geweest. Begin september komt hij weer naar Curaçao.

Het aantal werknemers zal na opening geleidelijk oplopen tot veertienhonderd mensen, voornamelijk vrouwelijk personeel, aldus kon verder worden meegedeeld. Dit totaal hoopt men binnen een jaar te bereiken. Binnenkort zullen gegadigden via kranten en radio's opgeroepen worden om te solliciteren. Ook de Dienst Arbeidszorg zal bemiddelend optreden bij het aantrekken van personeel voor deze fabriek.

GRAANMALERIJ

Continental Milling is een project dat helemaal gefinancieerd wordt uit privé-kapitaal. Twee weken geleden sloot deze firma een contract af met de Havenwerken voor de aanleg van de fundering. De volgende week komen de eerste installaties aan. De graanmalerij gaat meel produceren en ook veevoeder, zowel voor de plaatselijke markt als voor export. De totale investering bedraagt 700.000 dollar. Het totaal aan arbeidsplaatsen is twintig, aangezien het een zwaar gemechaniseerd bedrijf is. De fabriek, maalmachines en silo's zullen een oppervlakte van 8000 m2 beslaan.

Bij Cornelisbaai is men ondertussen bezig met de bouw van de bungalows voor het bungalowpark van Island Inns. De eerste fase van het project bestaat uit 21 bungalows met elk twee kamers. De verwachting is dat deze 21 bungalows over 6—8 maanden gereed zijn. In de tweede fase zullen nog eens 21 bungalows worden bijgebouwd.

Voor het motel Parasasa in de buurt van het Hilton Hotel is men verleden week begonnen met het grondwerk. Dit project is van de Tourist Resort Services N.V. De Verenigde Bedrijven Nederhorst, Pakhoed N.V. en de HBU nemen o.a. deel in dit project. Initiatiefnemer is de heer J. P. van der Lubbe. Het motel zal bestaan uit 94 kamers, clubgebouwen en 94 bungalows.



De bungalows van Island Inns in aanbouw bij Cornelisbaai tegenover het Flamboyant Beach Hotel.

LINKS VERKEER

WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks half vijf haalde een personenauto op de kruising Gosieweg en Sergeantenweg een truck aan de linkerzijde in op het moment dat deze links afsloeg. Dit had een botsing tot gevolg met een schade van ƒ 4000,—.

Gisteravond half acht had er een botsing op de Schottegatweg West plaats tussen een AC-busje en een personenauto. De chauffeur van het autobusje keek niet scherp naar rechts uit en botste tegen een rechts op de berm geparkeerde auto. De schade bedroeg duizend gulden.

Gisteren hadden er in totaal tien aanrijdingen plaats die een blikschade van ƒ 13.800,— opleverde.

Omstreeks twaalf uur had een aanrijding plaats op de naamloze weg die door Zegoe leidt tussen een caterpilar en een taxi. Doordat de caterpilar niet rechts hield raakte deze met de schaaf de linkerzijde van de taxi die uit de tegengestelde richting kwam. De schade was duizend gulden.

TOERIST GEMOLESTEERD

WILLEMSTAD. — Bij de verkeerspolitie werd gisteren door een auto-verhuurzaak aangifte gedaan van het volgende: een Amerikaanse toerist maakte aanstalte om in een door hem verhuurde auto te stappen toen hij aangesproken werd door drie opgeschoten jongens die zich uitgaven voor werklui in dienst van het auto-verhuurbedrijf. Zij gaven te kennen dat zij opdracht van hun baas hadden gekregen de auto bij het hotel te komen ophalen. De toerist weigerde echter de sleutel af te geven en nam plaats in de auto. Hierna pakten de jongens de toerist beet, sleurden hem uit de auto en gingen vervolgens met de auto vandoor. 's Avonds om half negen werd de auto tegenover het postkantoor teruggevonden. De recherche stelt een nader onderzoek in.

WILLEMSTAD. — Gistermorgen omstreks kwart over zeven had er een aanrijding plaats op het kruispunt St. Rosaweg en Franse Bloemweg tussen twee personenauto's die beide bestuurd werden door dames. De bestuturster van de ene auto verleende geen voorrang en liep een kapwond op aan het achterhoofd die moest worden gehecht. De bestuurster van de andere auto die een letsel aan de rechterhand opliep kon na medische behanleling naar huis. De schade bedroeg ƒ 6800.—.

Regering garant voor lening Monumentenzorg

WILLEMSTAD. — De regering heeft zich bereid verklaard, behoudens goedkeuring van de staten, garant te staan voor een lening van honderdduizend gulden te sluiten door de stichting Monumentenzorg Curaçao. Deze lening, die een rentepercentage draagt van zeven procent 's jaars en een looptijd heeft van twintig jaar, zal aan de stichting worden verstrekt door de op Curaçao gevestigde stichting Zorg voor het gehandicapte kind. Monumentenzorg Curaaço heeft in de komende tijd enkele kostbare reparaties te verrichten aan haar toebehorende monumenten, terwijl tevens enkele kortlopende schulden in verband met reeds uitgevoerde reparaties dienen te worden geconsolideerd.

De regering heeft voor haar garantiestelling de volgende voorwaarden bedongen:

1. De lening zal maximaal honderddulzend gulden bedragen en zal moeten worden afgelost in maximaal twntig jaren;

2. De garantie van de Nederlandse Antillen zal zich uitstrekken over een maximaal rente-percentage van zeven procent;

3. Aan de rechtspersoon de Nederlandse Antillen zal het recht van eerste hypotheek worden verleend op het aan de stichting toebeorende Fort Nassau;

4) Over eventuele door de rechtspersoon de Nederlandse Antillen uit hoofde van de verstrekte garantie te verrichten uitkeringen zal de stichting een rente verschuldigd zijn tegen het alsdan algemeen geldende percentage voor hypothecaire geldleningen, met een minimum van zeven procent 's jaars;

5. De voorafgaande goedkeuring van de regering van de Nederlandse Antillen zal benodigd zijn voor:

a) besluiten inzake het vervreemden of bezwaren van het onderpand;

b) te sluiten overeenkomsten inzake de exploitatie van het onderpand;

c) wijzigingen of verbouwingen van het onderpond;

6. De stichting zal het onderpand ten genoegen van de regering bij een in de Nederlandse Antillen gevestigde verzekeringsmaatschappij tegen brand- en stormschade verzekerd houden.

KAAKFRAKTUUR TIJDENS RUZIE

WILLEMSTAD. — Gisteravond tegen elf uur kreeg een vrouw ruzie met haar vriend in een woning aan de Araratweg. De ruzie liep zo hoog op dat de vriend haar een stomp gaf waardoor zij een kaakfractuur opliep en in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De dader is nog voortvluchtig maar wordt door de recherche opgespoord.

WILLEMSTAD. — De direkteur van een auto-reparatie-inrichting deed aangifte van verduistering en oplichting. In verband hiermee werd RTB die in de zaak werkzaam is door de rcherche aangehouden en ingesloten. Het bleek dat hij een giro-biljet ter waarde van ƒ 106,— van een valse ondertekening had voorzien en verzilverd.

Diefstal in kerk

WILLEMSTAD. — In verband met diefstal in de kerk van Janwé waarbij enkele offerblokken werden vernield en een aantal gouden voorwerpen meegenomen werd een 15-jarige aangehouden. Hij bekende de diefstallen te hebben gepleegd en de dertig gulden die hij in de offerblokken gevonden had, te hebben opgemaakt. Na een verhoor werd de jongen aan zijn ouders overgegeven.

Basketballzege Jong Curacao en Huracan

WILLEMSTAD. — Gisteravond bleek weer dat de basketballsport op Curaçao met sprongen terugkeert naar het peil van weleer. In de twee wedstrijden welke gisteravond in het kader van het stimulanstoernooi om de Shell-wisselbeker werden gespeeld, werden wederom forse scores geboekt. Jong Curaçao versloeg Olympic met 46—40 en Huracan bleef met 59—42 de baas over Pegasus.

De ruststand van de wedstrijd Jong Curaçao — Pegasus was 24—17. V. Kirindongo eindigde als topscorer met twintig punten. U. Wiel scoorde achttien punten voor Olympic. Huracan leidde bij de rust met 16—13 tegen Pegasus. In de tweede helft steeg het peil aanzienlijk. E. Chacuto liet 22 punten noteren voor Huracan en E. Isenia schreef veertien punten achter zijn naam voor Pegasus.

Dinsdagavond wordt een juniorenwedstrijd gespeeld tussen Sithoc jr en Lightning jr. De wedstrijd begint om half acht. De heer Angel Job van Tiktak heeft een beker beschikbaar gesteld voor de junioren. Daarna komen Rising Trotters en Janwé tegen elkaar uit om de Shell Stimulans-wisselbeker.

VIJF DIPLOMA'S GEZELSCHILDER UITGEREIKT

WILLEMSTAD. — Onlangs werd op Curaçao het examen gezelschilder afgenomen. Het diploma werd behaald door de volgende personen: E. Rosalina, Hellement, E. Felipa, Rijnschot en Luidens. Cursusleider was de heer Rademaker en examinatoren de heren Loermans en M. Hllement.

De heer Rademaker is leraar schilderen. Vakschilderen als zodanig bestaat niet op Curaçao. Niettegenstaande deze ongunstige omstandigheid hebben de deelnemers kans gezien het diploma te behalen. Dit is reeds een prestatie op zich. Daarbij kwam nog dat op het ogenblik dat met de cursus werd begonnen (16 januari 1967) er geen deskundige op het eiland was.

De heer Rademaker kwam pas in september van dat jaar op Curaçao en kwam tot de ontdekking dat de cursus niet helemaal correct opgezet was. Hij probeerde zoveel mogelijk een en ander te corrigeren. Men zat echter vast met een landsbesluit. De moeilijkheden die de cursisten in dit opzicht moesten overwinnen, geeft ook een grotere waarde aan hun prestatie.

Col. tafeltennissers niet aangekomen

WILLEMSTAD. — De aaangekondigde tafeltenniswedstrijd tussen Curaçao en Colombia welke gisteravond zou plaatsvinden, is weer niet doorgegaan. De Colombianen zijn niet aangekomen. Men verwachtte hen op doorreis uit Guyana naar hun land.

MOSKOU. — Het Russische blad Sovjetskaja Koetoera is dinsdag van leer getrokken tegen de „sex golf" in het westen. Het keert zich in het byzonder tegen de opvatting, dat de huidige „sexuele revolutie" als protest tegen de burgerlijke moraal is goed te praten. Het is volgens het blad niet mogelijk zich van de „burgerlijke pseudo moraal" te bevrijden. „Dat betekent van de bovenbouw van de uitbuitersmaatschappij", zonder de basis te vernielen die haar heeft voortgebracht. „Dit is de klassieke vergissing van de kleinburgerlijke kringen, die niet in staat zijn de noodzaak van een nieuwe atheistische en revolutionaire moraal in te zien", aldus het Russiche blad. Tot de verschijningsvormen van de sex-golf rekent het blad onder andere mannebladen, sexfilms en comicstrips.

ARUBA Agenda

[K]ANTOOR AMIGOE DI ARUBA – [NA]SSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. [NA] KANTOORUREN TEL.: 1639 – [..]50.

VRIJDAG:

[BI]OSCOPEN:
[O]RANJESTAD: De Veer: 8.30 [Fu]nny girl – Alle Leeftijden; 12.00 [Th]e big blackout – 18 jaar. Rialto: [..]0 The war wagon – alle leeftijden.
[B]ALASHI: Drive-In: 8.30 en 12.00 [A] matter of innocent – 14 jaar.
[S]AN NICOLAAS: Principal: 8.00 [en] 12.00 For love of Ivy – 14 jaar.

[W]IT-GELE KRUIS:
[N]DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. [..]ncina; NOORD EN ORANJE-[ST]AD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ [E]N PARADERA: Zr. Ludovic; SA-[V]ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae-[la]; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; [S]AN PEDRO HOSPITAAL, tel.: [..]00.

[AP]OTICA'S:
[O]RANJESTAD: Aruba, tel.: 1080.
[SA]N NICOLAAS: San Lucas, tel.: [..]19.

[DI]VERSEN:
[UI]TZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kilo-[per]ioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperio-[den] 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kilope-[rio]den 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 ki-[lop]erioden 236.2 meter.
[UI]TZENDING (RNWO):
[MI]DDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
TENTOONSTELLING: 19.15 voor [de] jeugd – openluchtbios., O'stad. [Fil]m: De laatste neushoorn.
TIVOLICLUB: cowboydans – [me]t Tivolitieners.
[HO]TELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & [C]ASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show – dansen met Fred [..]mer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en [Ar]uba Sextet.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, [vrij]dag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) [Dis]cotheek alleen toegankelijk voor [..]en.
[PA]ANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 open.
[PA]ANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & [C]ASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his [..]ter.
21.30 Show – dansen met George [..]ola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and [..]a Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 [Inter]nationale keuken.
Discotheek:
[..]00 - 02.00 Open. (Behalve [Maan]dagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
[Ca]dushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Fla-[men]co guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door [..]e Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BA-[..]:
10.00 - 24.00 Open internationale [ke]uken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag [gesl]oten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
MILL–O–TEQUE:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB: teenage-corner of jungle jive.
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.
TELEARUBA:
17.00 Moby Dick; 17.30 Cartoons; 18.00 Beany & Cecil; 18.30 Publ. service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 I dream of Jeannie; 19.30 Pap. Sportnieuws; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Cocktail musical (life); 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 High Chaparral; 22.15 Mod squad.

ZATERDAG:

DIVERSEN:
SPORT:
TENNIS: ontmoeting - eilands- vs landsambtenaren - baan Eagle club.
VOETBAL: 16.00 Riverplate jr vs Britania jr – Britaniaveld.
16.00 Aruba jrs vs Sportboys jrs - terrein Sportboys.
16.00 Tropical jr vs Brazil jr – Brazilterrein.
16.00 Dakota jr vs SCA jr - SCA-veld.
16.00 Bubali jr vs Jong Aruba jr – Bubaliterrein.



De enorme belagstelling, die er gistermiddag te Savaneta bestond bij de teraarde bestelling op de katholieke begraafplaats van de heer Gregorio de Kort, die door een verkeersongeval het leven verloor, getuigde van het respect en de waardering, die allerwegen voor de overledene bestaat. Onder de zeer velen bevonden zich gezaghebber Oscar S. Henriquez, waarnemend gezaghebber mr N.E. Henriquez jr., leden van het bestuurscollege, eilandsraad– en statenleden en vele anderen uit de Arubaanse gemeenschap. Ondermeer het voltallige personeel van de voorlichtingsdienst, waar zoon Efrain hoofd van is, alsmede directie en personeel van Banco Popular, waarvan een andere zoon directeur op Curacao is.

INGEZONDEN STUK

Potentiële brokkenmakers

Dat geruchten maar al te vaak, gehuld in een confectiepak van de firma „Waarheid" de ronde plegen te doen, is maar weer eens gebleken. Zij die tot voor kort bepaalde bij geruchte vernomen oplossingen voor het onderwijzerstekort in de sector basisonderwijs voor onmogelijk hadden gehouden, zijn van een koude Gilbertijnse kermis thuis gekomen.

Enkele weken geleden heeft men tijdens een eilandsraadsvergadering bij monde van de gedeputeerde van onderwijs, Gilbert F. Croes, kunnen horen dat indien er een onderwijzerstekort zou bestaan bij het begin van het schooljaar 1969-1970, kleuterleidsters met B-diploma tot het basisonderwijs zullen worden toegelaten en dat als het tekort hiermee nog niet is verholpen het basisonderwijs er zelfs niet voor zal terugdeinzen om naar poorten met een sierlijke gastvrije beweging te openen voor middelbare scholieren met einddiploma, mits zij zich willen onderwerpen aan een pedagogische, didactische en psychologische scholing.

Motief voor deze in 1969 ongekende gastvrijheid was dat geen enkel kind dat recht heeft op onderwijs, hiervan verstoken mag blijven. Ik moet overigens eerlijk bekennen dat bij het horen van dit motief ik mijn ontroering nauwelijks de baas was. Dat nam niet weg dat ik me onder het afdrogen van mijn biggelende tranen, als weldenkende burger afvroeg of het onderwijs gediend is met het binnenslepen van kleuterleidsters en middelbare scholieren in het basisonderwijs.

In onze gemeenschap is het tot op heden zo, om maar een voorbeeld uit de grote verkeerswereld aan te halen, dat iemand die slechts bevoegd is een personenwagen te besturen een proces-verbaal krijgt aangesmeerd als hij betrapt wordt op het besturen van een bus; om maar niet te spreken van zij die een bus besturen, terwijl ze niet eens bevoegd zijn een personenwagen te besturen.

Uit dit feit kan men slechts één conclusie trekken, en dat is, dat niet-bevoegden potentiële brokkenmakers zijn. Het devies: voorkomen is beter dan genezen, komt me dan ook niet vreemd voor bij het constateren van voornoemd beleid.

In de onderwijswereld echter schijnen de verantwoordelijke instanties andere deviezen op na te houden, anders kan ik niet begrijpen dat zij toestaan dat potentiële brokkenmakers, tegen betaling nog wel, eventueel brokken maken in het zo heilige onderwijs. Het hoeft dan ook geen betoog dat bij een op grotere schaal binnen halen van deze potentiële brokkenmakers in het basisonderwijs, dat de basis is voor voortgezet onderwijs, het niet uitgesloten moet worden geacht dat het onderwijs dat na tientallen jaren van moeizame pioniersarbeid een top heeft bereikt waar men — bepaalde bestaande omstandigheden in acht genomen — trots op kan zijn, als een kaartenhuis in elkaar zal storten om daarna als puin in het „dal der ongeïnteresserdheid", eigendom van onze overheid, te worden gedeponeerd.

Beweringen zoals: „Men moet uit twee kwade dingen het minst kwade kiezen", of „Beter iets dan niets", die tussen haakjes lang niet altijd steekhoudend zijn, legt iedere weldenkende burger met een schouderophalen naast zich neer.

Een behoorlijk onderwijsbeleid moet zorg dragen dat men in het onderwijs, toekomst van een volk, nooit een keuze hoeft te doen tussen twee „kwade dingen" en dat men nooit noch met „niets" en noch met „iets" genoegen hoeft te nemen.

Lang leve het onderwijs.

J. A. EDUWARDO
Aruba

MESSETREKKER INGESLOTEN

SAN NICOLAS. — Een zestienjarige jongeman werd aangehouden, die bekend heeft dinsdag te San Nicolas een man met een mes te hebben gestoken. Hij werd ingesloten.

In het kantoor van de administrateur van het Wilhelminastadion werd ingebroken. Door een ruit stuk te slaan, konden de ongewenste bezoekers het kantoor binnenkomen. Er wordt niets vermist. De zaak is in onderzoek.

De politie maakte zestien processenverbaal op en verleende driemaal assistentie.

Dit is de dansgroep van de Cocktail Show, die volgende week vrijdag– en zaterdagavond door leerlingen van het Radulphuscollege, Maria Immaculata Lyceum en Peter Stuyvesantcollege uit Curacao op de Arubaanse planken van het Cultureel Centrum in Oranjestad zal optreden. De heer Tony Halabi, die gisteren op Aruba vertoefde om dit optreden te regelen, vertelde dat de groep bestaande uit zeventig man, volgende week vrijdagmorgen door de ALM naar Aruba wordt gebracht. Op Curacao werd tot tweemaal toe voor een enthousiast publiek voor een volle zaal een voorstelling gegeven. Volgende week vrijdag en zaterdagavond zal Aruba kunnen genieten van het optreden van het trio Los Dos y Uno, een beatband brengt moderne muziek, terwijl de Curacaose benta en wiri de oude Curacaose muziek ten gehore zal brengen. Voorts zang en muziek uit de Verenigde Staten, Brazilie, Spanje en andere landen, terwijl een balletuitvoering niet zal ontbreken. Verwacht wordt, dat evenals op Curacao ook op Aruba grote belangstelling zal bestaan voor deze Cocktail Show, waarvoor spoedig de kaarten in voorverkoop zullen worden gebracht.



Heinrich Boell contra Defregger

HAMBURG. — De r.k. Westduitse auteur Heinrich Boell heeft maandag in een vraaggesprek voor de tv een beroep op de r.-k. geestelijkheid van de bondsrepubliek gedaan zich te distantiëren van de bisschop van Muenchen, mgr Defregger die in de laatste wereldoorlog als Duits officier een bevel doorgaf voor de executie van 17 Italianen.

Boell zag een duidelijke tegenspraak in de verklaring die mgr Defregger de vorige week voor de tv heeft afgelegd. De bisschop zei toen dat hij zich moreel en wettelijk onschuldig voelde maar dat hij nog steeds een zware last had te dragen. Boell was er verbaasd over dat de geestelijkheid een dergelijke verklaring kon accepteren en verzocht haar zich te distantiëren van „dit soort vermening van reserve-officier en bisschop waarbij de reserve-officier duidelijk de overhand schijnt te hebben".

Het Hamburgse blad Der Spiegel dat het eerst het verhaal over de zaak-Defregger bracht, citeerde maandag een lid van de Vaticaanse curie over dit geval. Dit curielid zou hebben gezegd „het Vaticaan wil dat Defregger als bisschop af treedt. Dit is even logisch als het feit dat het Vaticaan onmiddellijk elk bericht van deze strekking moet tegenspreken.

Kerkelijke functionarissen in Muenchen hebben intussen meegedeeld, dat mgr Defregger zondag voor het eerst sinds het oprakelen van zijn oorlogsverleden heeft gepreekt. Hij deed dit voor 5.000 mensen op een folkloristische bijeenkomst in het Beierse dorp Schleching. Volgens genoemde functionarissen was de hulpbisschop al verscheidene maanden geleden hiervoor uitgenodigd. Na de publikatie in Der Spiegel had hij bedenktijd gevraagd om te beslissen of hij al dan niet naar Schleching zou komen. Hij sprak in zijn preek niet over de executie van Italiaanse dorpelingen, waarvoor hij verantwoordelijk wordt gesteld.

MAE WEST TERUG OP WITTE DOEK

NEW YORK. — De Amerikaanse filmster Mae West (77), die in 1943 haar laatste film maakte, zal binnenkort weer op het witte doek zijn te zien. Zij heeft namelijk een hoofdrol aangenomen in de film Myra Breckingridge. Dit is meegedeeld door 20th Century Fox. De film is gebaseerd op een roman van Gore Vidal.

Duitse pastoor kocht doctorstitel

NEURENBERG — Voor ruim 12.000 gulden (Ant.) kocht de 50-jarige pastoor Georg Janson uit Hohenberg (Beieren) van de Muenchenaar Hans Herman Weyer een doctorstitel. Toen de handelaar in titels, die in West-Duitsland de bijnaam „de mooie consul" heeft, de titel aan een Italiaanse promotor wilde verlenen, voelde de pastoor zich bedrogen. Hij nodigde Weyer voor verdere zaken in zijn pastorie uit. De Muenchenaar werd daar zondag opgewacht door de pastoor en tien flinke knapen. De aanwezigheid van de vastberaden uitziende boeren dwong Weyer ertoe een deel van de koopsom, nl 7.000 gulden, terug te betalen. De pastoor hoopt ook van het restant nog iets terug te zien.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend, in de ouderdom van 61 jaar, van onze innig geliefde echtgenoot, vader, broer, schoonvader en grootvader

GREGORIO DE KORT

Wij hebben hem gistermiddag naar zijn laatste rustplaats op de katholieke begraafplaats te Savaneta gebracht.

Namens de familie:
Mevrouw de Wed. Lorenza de Kort-de Cuba
Fam. Edwin de Kort-Kock
Fam. Carmen de Kort
Fam. Fransisco Tromp-de Kort
Fam. Eduardo de Kort-Mendez
Fam. Yolanda de Kort
Fam. Efrain de Kort-Croes
Mej. Elsa de Kort.

Savaneta 90
15 augustus 1969

Wereldrecords zwemmen in VS

LOUISVILLE — Het Amerikaanse zwemmen kent — zelfs in een na olympisch jaar — geen dood tij meer. Dat is vrijdag op de eerste dag van de Amerikaanse kampioenschappen in Louisville wel duidelijk geworden. Op de openingsdag werden drie wereldrecords verbeterd. Op de 200 meter rugslag zowel bij de dames als heren en op de 400 meter vrije slag.

Hans Fassnacht, een Westduitse student, was de grote man op de eerste dag. Fassnacht, die in 1968 nog beschouwd werd als een middelmatig zwemmer, heeft zich na een winter van studie en training in Californië zodanig verbeterd dat hij de Amerikanen zelfs in eigen huis kon verslaan.

Fassnacht versloeg in een opwindende finale niet alleen de Amerikaanse olympisch kampioen Mike Burton (400 en 1500 vrije slag) maar ook zijn landgenoot John Kinsella, die in Mexicostad op de 1500 meter zilver veroverde. Ralph Hutton (Canada), de kampioen van het vorig jaar en in Mexico op de 400 meter vrije slag, tweede achter Burton, eindigde als vierde. Hij verloor niet alleen zijn titel maar ook zijn wereldrecord aan Hans Fassnacht.

Hutton probeerde met een snelle start — 100 meter in 58.- seconden — zijn tegenstanders te verrassen maar moest later de tol voor zijn inspanningen betalen. Fassnacht, die tot de laatste 50 meter zeer dicht in de buurt van zijn concurrenten bleef maar geen moment de kop had, versnelde in de slotfase en won onbedreigd. De tussentijden van Fassnacht, die uiteraard ook zijn Europees record aanmerkelijk scherper stelde, waren: 59.-, 2.01.- en 3.03.7.

VERRASSING

Een verrassing was de overwinning van Gary Hall op de 200 meter rugslag. Algemeen was men er van overtuigd dat niet Hall, wereldrecordhouder op de 400 meter wisselslag, maar Mitch Ivey op dit nummer ongenaakbaar zou zijn. Ivey, die in Mexico achter de Oostduitser Roland Matthes zilver veroverde op de 200 m rugslag, vertrok zeer snel en bouwde een voorsprong op die echter in de laatste 50 meter, toen Hall zeer sterk terug kwam, niet voldoende bleek. Hall zegevierde in 2.06.6, achttiende seconde onder het wereldrecord van Matthes.

Jack Horsley werd op de 200 meter rugslag ondanks het feit dat zijn tijd drietiende langzamer was dan die van Mike Stann als vierde geplaatst door de jury van aankomst.

DAMES

Ook bij de dames werden voortreffelijke prestaties geleverd. De zestienjarige Susie Atwood had op de 200 meter rugslag geen concurrentie. Desondanks verbeterde de Amerikaanse het wereldrecord tot 2.21.5. Susie Atwood was na 100 meter, die zij aflegde in 1.08.4, eigenlijk al zeker van de titel. Zij vergrootte haar voorsprong voortdurend en finishte 3.5 seconde eerder dan Kay Hall die tweede werd.

Kim Bright, die kampioene werd op de 100 meter schoolslag, werd ook nauwelijks bedreigd. Haar 1.15.7 betekende de beste jaarprestatie.

Debbie Meyer, de drievoudige olympische kampioene van Mexicostad op de 200, 400 en 800 meter vrije slag, die zich als derde had geplaatst voor de finale met een tijd van 4.33.5, achter Sue Pedersen (4.31.8) en Vicky King (4.31.7) kon zich pas in de laatste baan van de 400 meter vrije slag los maken van haar concurrenten.

In de slotfase was zij echter veel te sterk. Debbie Meyer zegevierde in de 4.26.4 ruim voor Sue Pedersen, die in 4.28.9 tweede werd.

Ada Kok's wereldrecord op de 100 meter vlinderslag (1.04.5) kwam niet in gevaar. Virginia Durkin, een van de meest opvallende zwemsters op de eerste dag, won de finale van dit nummer in 1.05.9, waarmee zij de beste seizoenprestatie leverde.

Nationalisatie in Zambia

LOESAKA. — President Kenneth Kaunda van Zambia heeft dinsdag een vergadering van de nationale raad van de regerende partij in Zambia plotseling afgebroken na verklaard te hebben, dat Zambia nagenoeg in een economische oorlog gewikkeld is met „machtige gevestigde belangen" in Engeland, de Ver. Staten en Zuid Afrika.

Het afbreken van eerdergenoemde bijeenkomst, die tot donderdag zou duren, volgde op de bekendmaking van maandag, dat Zambia zijn belangrijke koperindustrie zal nationaliseren met een Zambiaans aandeel van 51%.

Dr Kaunda heeft gezegd dat eenheden van het Zambiaans leger, de luchtmacht en de politie in paraatheid zijn gebracht ter bewaking van vitale installaties in Zambia tegen kwaadwillende binnenlandse en buitenlandse elementen. Kaunda heeft verder ministers en hoge functionarissen van de regerende verenigde nationale onafhankelijkheids-partij naar alle delen van het land gezonden.

De Zambiaanse regering schijnt verrast te zijn door de kritiek op Kaunda's hervormingen in het mijnwezen van Zambia in een deel van de Britse pers. In zijn toespraak tot de partijraad zei dr Kaunda, dat hij maatregelen nam via de buitenlandse vertegenwoordigingen van Zambia om de druk van het buitenland op Zambia te bestrijden. De Zambiaanse minister van voorlichting, Sikova Wina, heeft na de bijeenkomst van de partijraad tegenover verslaggevers gezegd dat de maatregelen onder meer zullen zijn het plaatsen van advertenties in grote Britse en Amerikaanse kranten en het voeren van geheime besprekingen met invloedrijke personen in financiële en mijnbouwkringen.



Een gevaarlijk moment tijdens de eredivisie voetbalwedstrijd tussen DWS-NAC (0-1). Doelman Peter van der Merwe reikt hier net iets hoger dan DWS-aanvaller Stanley Bish, en stompt de bal het veld weer in. Stanley Bish was een van de beroepsspelers die voor Nederland uitkwam tijdens de onlangs in Suriname gehouden Koninkrijksspelen. Zoals bekendverwierf het elftal van de Nederlandse Antillen het kampioenschap. Nederland werd met 3-1 verslagen.

Geen Surinaamse troepen in „betwist" gebied

PARAMARIBO. — Naar aanleiding van een persbericht uit Georgetown (Guyana) waarin wordt gemeld dat „Surinaamse troepen het 15.535 vierkante kilometer grote betwiste gebied aan de Surinaams-Guyanese grens zijn binnengedrongen en er een basis hebben ingericht", is van doorgaans goed ingelichte Surinaamse zijde meegedeeld, dat in de toestand zoals die reeds sedert 1967 bestaat, geen verandering is gekomen. Sedert het incident in 1967, waarbij Guyanese troepen een Surinaams kamp bezetten, hebben Surinaamse eenheden in het bewuste gebied posten betrokken. „Van een recente uitbreiding is geen sprake", aldus vernam het A.N.P.

In genoemde kringen acht men het niet onwaarschijnlijk dat het bericht de wereld werd ingezonden in verband met het bezoek dat de Guyanese minister van staat, Shridat Ramphal, momenteel aan Brazilië brengt. Dit bezoek, aldus werd gezegd, heeft onder meer ten doel Braziliaanse steun los te krijgen bij de grensgeschillen van Guyana met **Venezuela en Suriname.**

CENSUUR OP VERKLARINGEN BISSCHOPPEN-CONFERENTIES?

VATICAANSTAD — Op de consultatieve bisschoppelijke synode die in oktober in Vaticaanstad wordt gehouden, zal wellicht een voorstel worden besproken, verklaringen van nationale bisschoppelijke conferenties aan censuur van het Vaticaan te onderwerpen.

In Vaticaanstad is vernomen dat een niet nader genoemde, nationale, betrekkelijk conservatieve bisschoppelijke conferentie een dergelijk voorstel wil indienen, Waarnemers achten de kans klein dat het voorstel zal worden aangenomen, of zelfs maar zal worden besproken, omdat het merendeel van de bisschoppelijke conferenties het als beledigend zou beschouwen. Het beleid van de paus is er bovendien op gericht de bisschoppelijke conferenties meer gezag en bevoegdheden toe te kennen.

Men neemt aan dat het voorstel is ingegeven door de uiteenlopende reacties op de pauselijke verklaring inzake geboortebeperking.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,00 tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden
CURACAO

SIMCA 1000 z.g.a.n. 1967, tel. 44580.

NSU bromfiets, slechts 72.00 gereden ƒ 200.—. Heraweg 1, tel. 49005.

ZEER uitgebreide elektrische trein, Märklin 5 locs veel accessoires, windbuks, schiansky statieven, Miranda Reflexcamera met telelens, Skil powertool, kinderstoeltjes, poppenwieg, t.e.a.b. Zinkweg 4. tel. 36896.

PERS. BED + matr., kinderledikant + matr., gasfornuis, airco, bankstel. Gosieweg 153.

OPEL Kadett km. stand 35.000 i.z.g.s. en Toyota Corona 1½ jr oud. Matanzasweg 1. (zijweg Cubaweg).

AUTO Valiant '62 i.z.g.s. Bevragen tel. 11214. Zaterdag en zondag kantooruren.

WEGENS vertrek te koop: Ford Zephyr '60. Te bevr. Kwartje 22, Sta Rosa. Tel. 38085, na 5 uur.

KINDERBEDJE met matras z.g.a.n. Architectenweg 57.

ZEILBOOT met volledige uitrusting, lengte 18 voet. Telefoon 38614 (onder kantooruren).

2 EENPERSOONS bedden z.g.a.n. a ƒ 110,—; 2 armstoelen a ƒ 45,—; 2 Venetian blinds 1.25 mtr a ƒ 12.50, 1 stoel ƒ 15.—. Tel. 36204; s.v.p. opbellen vrijdag 4—6 P.M. Zaterdag 8—10 A.M.

T.E.A.B. American Rambler 1958. Telf. 43141.

MOTORFIETS Honda S-90, 1½ jaar oud. Meyer. Patrijsweg 1. Tel. 49287.

INBOEDEL: gasfornuis, ijskast, wasmachine, zitkamer, leg hangkasten, boekenkastjes, diverse lampen verder nog LEGO, jongensboeken, kooi met parkieten. F. D. Rooseveltweg 521. Hato.

GOED sprekende papegaaien. Fokkerweg 13. Telf. 13182.

SPORTCAR 1963 t.e.a.b., telf. 53852.

[illegible] 3-slaapkamer woning eigendomsterrein 1700 M2 NAƒ 38.000.— Trioepiaalweg 24. Telefoon 9-4392.

WEGENS vertrek, complete inboedel, tel. 35760. Caracasbaaiweg 193.

EETHOEK; 2 persoonsbed + matras; keukentafeltje; keukenstoeltje; ganglamp. Seroe Loraweg 6.

DRAAITAFEL „Pioneer" versterker „Trio", speakers 2x25W. Zwaan 36.

BANKSTEL - tapijt - plafonière, samen ƒ 200.—, Babybed ƒ 35.—. Van Galenlaan 10, tel. 43276.

SCHOOLBOEKEN voor 4de en 5de klas HAVO, tel. 36757 Prinsen.

RENAULT 4L. Bouwjaar 1965. Contant NAƒ 990,—. Tel. 12820, toestel 71.

ARUBA

BANDRECORDER ƒ 100,—, Philips. Ponton 46.

3 JUNIORFIETSEN, autoped, poppenwinkel, schommel, wip, Rippen piano, 3 persoonstent, kinder zwembad. Maarnixstraat 16, tel. 5687.

CHEVROLET Impala 1962 ƒ 2.200. Macuarima 91. Tel. 8239.

VALIANT '60. Isaac Wagenmakkerstraat 78. Tel. 5412.

EETKAMERSET, voorkamerset, lampen, ijskast, gasstoof, boekenkast en kleinere zaken. Isaac Wagenmakkerstraat 87, San Nicolas.

G.E. AIRCONDITIONER ƒ 150,—. Bontemantelstr. 9. Tel. 3196.

19' ALL fiberglass boat with cabin. Murray trailer and 75 H.P. Chysler engine, many extras ƒ 5000,— cash. 50cc Magneet motor Bike. A-I condition ƒ 200,—, cash. Phone 1030 after 4 P.M.

PROFESSIONAL droogkap aan beklede stoel vast, tel. 7441.

VALIANT in uitstekende conditie, aanrijding vrij. Uiterst billijke prijs. Tel. 2295.

Te huur aangeboden
CURACAO

RUILEN! Rond jaarwisseling ± 40 dagen aangeb. gr. gemeub. huis Rotterdam - H'berg gevr. gemeub. huis met 3 slaapkamers omgeving Willemstad. Te bevr.: Bocaweg 14, tel. 24782.

GEMEUBILEERD verlofgangers huis Jan Doret 30, t/m december 1969, inf. Tel. 24079.

GEMEUBILEERD apartement rustige buurt en gunstig gelegen, tel. 43373.

ECHTPAAR zonder kinderen zoekt ongemeubileerd huis per 30 september of eerder. Tel. 43890.

VERLOFGANGERS Nederland te huur te Groesbeek (bij Nijmegen) ruime modern ingerichte woning. Brieven letter K. bureau van dit blad.

ARUBA

APARTMENT, geschikt voor jong echtpaar, omgeving O'stad. Tel. 3016.

GEMEUBILEERD huis. Mount Scennerystraat 20. Tel. 2775.

VOOR vrijgezel gem. apartement eigen ingang vol pension. Tel. 3760.

WOONHUIS met drie slaapkamers, lage huur. Inlichtingen: Macuarima 134.

CENTRUM Oranjestad pand voor winkel kantoorruimte bovenhuis 3 slaapkamers. Telefoon 2121-1414.

Te huur gevraagd
CURACAO

HOLLANDS echtpaar zoekt op Curaçao, tijdelijk een gemeubileerde woning per september/oktober 1969. Aanbiedingen aan P.O. Box 634, O'stad - Aruba.

ARUBA

WOONHUIS in of omgeving O'stad, ongeveer ƒ 150,—. Tel. 5563.

Personeel gevraagd
CURACAO

BEKWAAM Herenkappers Tel. 43806. Naast Toko Henderson - Rio Canario.

MEISJE gevraagd voor halve dagen. Orionweg 25. Inlichtingen: tel. 12820 tst. 30 van 7—13 uur.

GEVRAAGD net meisje voor dag en nacht. Rooseveltweg 330.

DIENSTMEISJE gevraagd voor dag en nacht, tel. 12420 en tel. 36755 na 6 uur p.m.

ARUBA

GEVRAAGD dienstmeisje liefst beneden 35 jaar. Persoonlijk aanmelden kantoor Hollandse Bank Unie of Bel 1200.

HORLOGEMAKER gezocht, goed salaris. Sollicitaties onder HOR, Nassaustraat 110. Aruba.

GEVRAAGD dienstmeisje voor 5 ochtenden per week. Schotlandstr. 5. Eagle.

Te koop gevraagd
CURACAO

SCOOTER. Seroe Loraweg 6.

ARUBA

LIFTVANS te koop gevraagd. Bouwmaatschappij Aruba N.V. Tel. 1275.

Diversen
CURACAO

UW kapsel is vlug en voordelig perfect met Widex warmtekrullers ƒ 6,95 per set.

GEPENSIONEERDE overheidsdienaren en gepensioneerde onderwijskrachten wordt vooral állen lid van de Algemene Bond van Overheidspersoneel (de ABVO). Laat de Bond uw belangen behartigen! Meldt U op het Bondskantoor, Van Speykstraat hoek De Ruyterkade. Telefoon 11583.

HOPELOOS achter met Uw administratie. Geen nood. Bel. 24174.

JPF: Kip, gezoute amsoi, vis, roti.

DAMES wilt U mooi gekleed gaan laat de „Gezusters Martina" uw kleding maken. Puebloweg 1, tel. 49355.

ARUBA

ALGEMENE huiswerkcursus Oranjestad, Begint weer! Dagelijks van 4—6. Mon Plaisir College. Aanmelden: Tel. 1667 — 1573.

PAS ONTVANGEN: hangsloten, Flecto seamless, varathane, humicure, soft-cure, antique kit. tuingereedschappen, wielen voor meubel, en handkar, alum. schuifdeuren, gereedschapskisten, multiplex, deurdrangers, sproeiers, houtlijm, bouten en moeren, Armstrong lakverf, houtbewerkingsmachines, Stanley handgereedschappen, zaagbladen, lijnolie, plaksel, schoonmaakmiddel, ontstoppingsmiddel, kranen. Aruba Hardware CV - Aruba.

Avia schrijft over luchtvaart in N.A.

WILLEMSTAD. — In het julinummer van „Avia", het maandblad voor lucht- en ruimtevaart dat uitgegeven wordt in samenwerking met de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor Luchtvaart, zijn twee artikelen opgenomen over de luchtvaart in de Nederlandse Antillen. Een drie pagina's beslaand artikel is gewijd aan de ontplooiing van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij., Een tweede artikel, van anderhalve pagina, gaat over Aeroclub Curaçao en over de populariteit van het sportvliegen op Curaçao. De artikelen werden verlucht met diverse foto's. Aldus de Antilliaanse Nieuwsbrief.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept sollicitanten op voor de functie van:

ASSISTENT(E) VOOR HET ORTHOPAEDAGOGISCH-PSYCHOLOGISCH TOELATINGSONDERZOEK VAN KINDEREN TOT DE B.L.O.-SCHOLEN.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van:

a. Een middelbare schooldiploma en enige jaren studie in de opvoedkunde of psychologie
of
b. De akte van bevoegd onderwijzer of hoofdkleuterleidster.

De tamelijk gevarieërde functie omvat in de eerste plaats: Diagnosticerende werkzaamheden, alsmede het onderhouden van contacten met de betrokken scholen en instanties, en administratief werk.

Belangstelling voor sociale problemen is vereist. Ten aanzien van a. geldt, dat zij die over ervaring beschikken in de omgang met kinderen de voorkeur genieten. Salaris nader overeen te komen.

Inlichtingen verstrekt het Hoofd van de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Scharlooweg 29.

Sollicitaties binnen veertien dagen na het verschijnen van dit bericht in te zenden bij het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao, Scharlooweg 35.

Speelschooltje "De Kabouters"

Tel: 35458 - Girouette 12

MAANDAG, 18 AUGUSTUS gaan we weer open voor ingeschreven en nieuwe kleuters. Een enthousiaste mini-jeugd en de tevreden ouders gaven ons TIEN JAAR een goede naam. Veel ruimte, schaduw, vriendjes, speelgoed, spelen en liedjes met ervaren verzorging bij „DE KABOUTERS".

Kamer van Koophandel en Nijverheid Curacao

De Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging Bedrijfsleven Curacao

nodigen belangstellenden uit voor een lezing te houden door

MR. C.E.J. MAITLAND
Algemeen Secretaris Verbond van Nederlandse Ondernemingen
over het onderwerp

"Ondernemersbeleid op het gebied van de arbeid"

op maandagavond 18 augustus om 8.30 uur in het auditorium van de Kamer van Koophandel, Pietermaaiweg 21.

De Netherlands Antilles Public Relations Association (NAPRA)

nodigt belangstellenden uit voor een lezing te houden door
MR. C.E.J. MAITLAND
over het onderwerp

"Ondernemen in deze tijd"

op woensdagavond 20 augustus om 8.30 uur in het auditorium van de Kamer van Koophandel, Pietermaaiweg 21.

De Nederlands Antilliaanse Vereniging voor Personeelsbeleid

nodigt belangstellenden uit voor een lezing te houden door
MR. C.E.J. MAITLAND
over het onderwerp

"Overleg in en buiten de onderneming"

op maandagavond 25 augustus om 8.30 uur in het auditorium van de Kamer van Koophandel, Pietermaaiweg 21.

De Sales & Marketing Executives of Curacao

belangstellenden uit voor een lezing te houden door

MR. C.E.J. MAITLAND
over het onderwerp

"Personeelsbeleid in de kleine onderneming"

op woensdagavond 27 augustus om 8.30 uur in het auditorium van de Kamer van Koophandel, Pietermaaiweg 21.

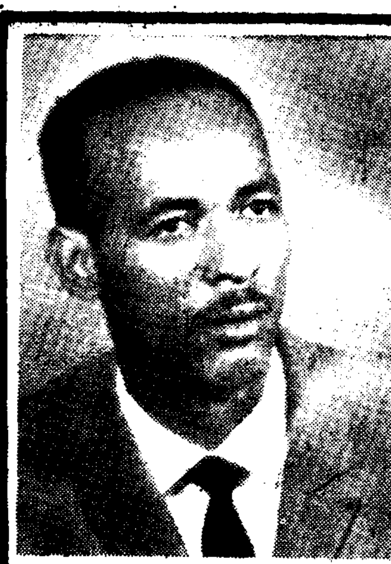
get back in the shade.

Cool and colourful, that's today's fashion for eyes from Avon. Cool, clever shades from crisp greens to burnt bronzes make eyes worth gazing into and can be yours if you choose from Avon's range of Eye Make-up. For lips and fingertips, the word is colour —to harmonize with mood and dress. Lipsticks from thoughtful pinks to lively reds. A colour range of Nail Enamels to suit every occasion. Eyes, lips and fingertips . . . colourfully harmonized, cleverly shaded are fashionably yours from Avon.



Your world of natural beauty **AVON**





(Drs. R.F. Mc. William)

Uw kandidaat voor de "Antillen van Morgen" voor

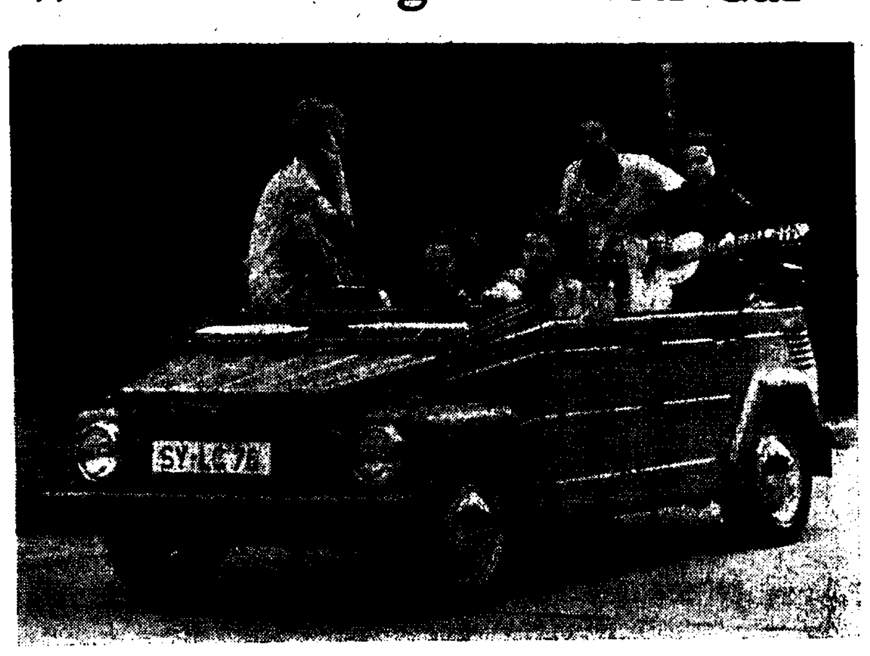
* Sociale Rechtvaardigheid
* Gelijke recht op bescherming van lijf en goed van alle burg[ers] ongeacht hun overtuiging
* Een met respect voor elkander samengaan in ons nieu[we] staatkundig bestel
* Een adequate wijziging van onze sociaal-economische struct[uur]

STEM LIJST 5 KANDIDAAT no 3. GROENE LIJST
DRS R. F. Mc. WILLIAM

De nieuwe telg van VOLKSWAGEN

is geboren en werd reeds door ons besteld

„De Volkswagen Beach-Car"



Wij stellen U op de hoogte zodra deze wagens op Curacao arriveren

INTERCONTI N.V.

Schottegatweg Oost 215 — Telefoon 37070 - 36312



BOELI VAN LEEUWEN

W.C.J. VAN LEEUWEN behaalde in Leiden de titel van meester in de rechten en de doctorsbul aan de universiteit van Amsterdam. Hij is hoofd van de dienst algemene en juridische zaken van het eilandgebied Curacao. Onder de naam Boeli van Leeuwen schreef hij o.m. Rots der Struikeling (bekroond met de Vijverbergprijs), Een vreemdeling op aarde en De eerste Adam. Ook scheef hij het scenario voor Corsouw van Peter Creutzberg, welke film de staatsprijs voor de filmkunst 1967 kreeg.

Gesprek met AMADOR NITA



IK MOET HEM verschillende malen op de binnenplaats van het Bestuurskantoor hebben gezien. Maar ik heb geen enkele indruk over uit die tijd. Toen ik hem voor het eerst goed zag stond hij zeer grimmig op mijn televisiescherm met een Castropetje op en zei: "Ami, Amador Nita, a papya".

Het was vlak na 30 mei en de angst fladderde als een vlinder in mijn buik. Misschien dat ik hem daarom nogal indrukwekkend vond. De Heerenstraat smeulde nog en het Brionplein leek op Warschau na het bombardement. Uitgebrande en kapotgeslagen auto's werden door de D.O.W. weggesleept en vele pastoors liepen plotseling weer in toog op straat. Het was in die tijden goed om herkend te worden: aan je taal, aan je toog en, best of all, aan je kleur. Black was niet alleen beautiful maar bovenal safe. Mulatten vroegen zich plotseling af waarom ze toch altijd graag blank hadden willen zijn: op 30 mei was op Curacao alleen een neger een neger. The rest is silence.

Toen kwam de periode van bliksemsnelle schijnbewegingen: Siegfried Rigaud met de behendigheid van de gewiekste danseur pirouetten draaiend rond Nederlandse journalisten; Lionel Capriles, verschrikt maar oer-intelligent, rap manoeuvrerend tussen politicus en Castropet; Lionel heeft, om het in boksjargon uit te drukken, beautiful footwork; de politici zelf, plotseling totaal beroofd van hun blufferige zekerheid, nerveus tastend in een vacuum.

Toen ik Nita weer zag, zaten we broederlijk aan een ronde tafel: de kapitalisten, de pastoors, de dominee's, de politici en Amador Nita. Hij was net terug uit Venezuela, alwaar hij met Papa Godett op de frontpage had gestaan, tot grote schrik van de goegemeente. De vergadering is me bijgebleven omdat Lionel Capriles hem vertrouwelijk "Nitousje" noemde, dominee Helder de hele tijd welwillend knikte omdat hij geen Papiaments verstond en pater Brada steeds als een Chinese mandarijn zijn handen in zijn mouwen wegstopte.

Naast de fladderige nervositeit van Charlie Gomez Casseres leek Nita zwaar en onbewegelijk, zijn ogen waakzaam en een tikkeltje wantrouwend. Hij deed een sigaret tussen zijn lippen maar stak hem niet aan. Gedurende de vergadering heeft hij twee sigaretten opgegeten, althans ze werden steeds kleiner tot hij tenslotte het peukje in de asbak gooide. De eerste keer dat hij lachte was een teleurstelling: het zware gezicht met de vaste ogen werd plotseling ondermijnd en ik dacht: hij heeft ook zwakheden. Drank? Vrouwen? Geld?

Na de vergadering hebben we buiten op de stoep staan praten.

"Tasina ta! " zei hij: "Wanneer deze heren me vroeger in de haven ontmoetten dan was het: Djaka bo tey? Nu ben ik Nitousje" waarbij hij de strelende manier van praten van Lionel perfect imiteerde. Hij lachte en ik kon er nu beter tegen want de betovering was al verbroken.

Even later kwam Papa Godett bij ons staan en Nita keek bezorgd naar de broeierige man die dwars door het politiekordon was gelopen. Na ons gesprek gaf hij me een zware hand, slap en dood als een blok klei, en we maakten een afspraak voor de volgende zondag.

Nergens is een man meer uit zijn balans dan in zijn natuurlijke omgeving: hij heeft kinderen, buren, schoonouders, honden, geiten, varkens en een bezoeker. Het is zondagmorgen, zijn voeten zijn in sloffen gestoken en in plaats van het Castropetje heeft hij een grote strooien hoed op.

Hij was flink nerveus van zijn menagerie en het eerste uur ging verloren in een vruchteloze poging om kinderen en honden weg te sturen, een verrimpelde indiaan, die zijn schoonvader bleek te zijn, te woord te staan, koffie voor ons te bestellen en het jongste kind zoet te houden. Op een na het jongste kind want even later werd er een baby aangedragen en tegen zijn borst gelegd. De palm van zijn hand bedekte de rug van het kind geheel. Met duim en wijsvinger hield hij het wiebelend hoofdje overeind terwijl hij met zijn linkervoet een magere hond wegduwde, die weer teruggekomen was. Men moet op Curacao de dingen niet haasten, tijd is bij ons geen geld, ze moeten hun beloop hebben.

Er werd getoeterd en het bleek Papa Godett te zijn die niet binnen wilde komen, omdat hij mensen moest gaan zoeken om zijn lijst in te vullen. Een jongeman kwam een lot verkopen op een kwihitafel. "Heb je nummer 32? ", vroeg Nita, het kind als een bloem tegen zijn borst aanhoudend. De jongeman raadpleegde een beduimeld boekje en kwam fronsend tot de conclusie dat nummer 32 al in beslag genomen was maar dat nummer 37 nog vrij was. "Ta kon e nomber ta? " vroeg hij, het boekje in zijn hand. Het gezicht van Nita verstarde en hij zei hard en kortaf: Tami ta Amador Nita". De jongeman kuchte nerveus, struikelde over zijn potlood en zei: "Sigur no, sigur no, m'a tende e nomber ey hopi biaha caba".

En eindelijk, met de zwarte koffie en hard gekookte eieren, kwam 30 mei op tafel. We begonnen behoedzaam als twee Japanse worstelaars om de feiten heen te draaien, uiterst voorzichtig om het ritueel niet te verstoren. Nita begon zijn derde sigaret op te eten, veegde enige tabaksvezels van zijn onderlip en zei: "Het eerste wat ik die morgen bij Post 5 zag, waren een aantal opgeschoten jongens die een truck met beschuitjes aan het plunderen waren". Hij krabde in zijn korte baard en keek me van onder zijn lome oogleden aan.

"Beschuitjes? "

"Si, un stel di mucha parew asina".

Dit patroon herhaalde zich: even later waren er een stel jongens palu friew's aan het ronddelen.Het begon erop te lijken dat 30 mei tot stand gebracht was door opgeschoten jongens, die op versnaperingen tracteerden. Nita zuchtte en zei: "Esta bayna, no".

Maar de avond tevoren hebben ze toch de auto van Gezaghebber Morkos vol deuken geschopt? Hebben ze hem misschien een versnapering willen brengen: een palu friew wellicht?

Hij bedekte plotseling zijn mond met zijn hand, schudde van het lachen en zei: "Als Michael Gorsira gezaghebber was geweest zou er op Curacao helemaal niks zijn gebeurd". Op Curacao wordt achteraf alles tot een grap gerelativeerd: we moeten, hoe dan ook, met elkaar verder leven.

Maar weet je nog: de rode gloed van het Brionplein op het water, dat walmende rook uit de Heerenstraat: mijn God, ze branden heel Curacao plat. Pater Brenneker in zijn gutturaal Papiaments voor de radio, jankend bijna van emotie: "Por favor di Dios rumannan, stop di kima" en bliksemsnel het besef: het paleis van de bisschop staat in brand: ondoorgrondelijk zijn de wegen des Heren, ajajai! Toen de opgewekte huppel-polka op de radio en mijn hart stond bijna stil toen ik uit het raam keek en bij Rust en Burgh een rode gloed zag. Toen Salinja: ik kon vanuit mijn tuin zien hoe in twee minuten huizenhoge vlammen in het lege gebouw van Yrausquin naar de hemel loeiden. Conclusie: gasoline in grote hoeveelheden.

Wie heeft Curacao in brand gestoken Nita, de stakers?

"Dios libra, Dios libra", zei hij en toen met nadruk: Stel je voor: 3000 man bij Post 5, opgeschoten jongens die links en rechts aan het gappen zijn en toen de zuippartij bij Nobrega."

Hij keek me lang en nadenkend aan en zei toen zacht en in vervoering: "Weet je wat mooi was? Toen we langs de Dokmaatschappij trokken zag ik plotseling een stroom arbeiders uit een zijweg op ons afkomen in een kolom van tien man breed. Nan a reis manera maribomba basha bin pariba".

Hij keek dromerig in de verte en herhaalde: "Est'un bunita bista. En weet je wat het vreemde was? We hebben helemaal van Post 5 tot Parera gelopen zonder dat de politie een vinger naar ons uitstak. Ik wist niet wat me overkwam toen ik plotseling voor een kordon politie-agenten stond. Plotseling stonden ze daar en voor je het wist regende het stenen". Het klonk verwijtend, zo van: die rotzakken toch, waren ze maar helemaal weggebleven.

Maar intussen was de vrolijke kogelronde Frater Rigobert al uit zijn auto gesleept, Jesus Jesus zij ons genadig, waren Volkswagens van dodelijk verschrikte Hollandse huismoeders met ijzeren staven in elkaar getimmerd en in brand gestoken, was een Amerikaan bij Texas Instruments op zijn bek geslagen, lagen brandende autowrakken langs de weg, wielen in de lucht, de ruiten in gruzelementen! .

Zat er een organisatie achter die brandstichting?

Hij krabde met een wijsvinger tegen zijn onderlip en zei: "Ik geloof het niet. Hoe gaan die dingen? Ni emand zegt 'Ata klabu, bay klaba' iemand, je weet later niet meer wie, zegt bijvoorbeeld: 'un par di klabu lo no ta malu'. Begrijp je wat ik bedoel? "

Ja en nee, zo ongeveer.

"I eynan e bala a koi Godett: ora el a dal den dje el a zona vvvumm".

Chirurg Jan Taams: "En daar, in die onbeschrijfelijke rotzooi, lag een beer van een vent op een stretcher. 'Allez jongens', zei ik, 'keer em eens om'. En ja hoor, toen ze hem omgekeerd hadden spoot er met iedere hartslag een straal bloed uit zijn borst, zijn torax was hardstikke vol met bloed. Toen kwam er een vrijer naar me toe en zei: 'We willen niet hebben dat een macambadokter hem opereert'. Ik zei: Sodemieter alsjeblieft een eind op, he, breng die knaap direct naar boven'. Nou ik heb daar een knap stuk werk geleverd, al zeg ik het zelf. En hij had niet veel later moeten komen, want dan was ie de pijp uitgegaan".

Nita werd plotseling kriebelig van de honden, die zich weer rond zijn voeten hadden gedrapeerd en schreeuwde, dat iemand die honden moest komen vastbinden, zo kon hij niet praten. Het kind op zijn arm werd wakker, smakte met zijn mond en kneep zijn oogjes weer dicht tegen het felle licht. Nita leek met het klimmen van de zon ouder te worden: het begin van een hangbuik spande zijn khakihemd uit elkaar. Toen zei hij: "De hoofdschuldigen van 30 mei zijn meneer rom en meneer whiski. Als je 3000 straalbezopen mensen op straat hebt, dan is niet meer te voorzien wat er gaat gebeuren.

David van der Ree: "Nan tabata kanja manera trom: vrachtwagen na vrachtwagen werd door de mariniers bij de gevangenis afgeleverd: vrouwen, mannen, opgeschoten jongens, brakend, huilend, waggelend. Een vent viel uit de vrachtwagen, kroop op zijn knieen naar me toe, gooide zijn armen wijd uit elkaar en schreeuwde: 'Schiet me maar dood maar sluit me niet op'! "

Een ets van Goya, Dostojewski had dit kunnen beschrijven. Het vuur, symbool bij uitstek van de hartstocht laaide hoog op in de mensen zelf. Merkwaardig, dat in dit collectieve orgasme geen enkel sexueel delict is gepleegd. Maar de intense erotische bewogenheid brak overal door. Een medicus: "Curacaoenaars zijn gewoonlijk kuise, ja bijna preutse mensen. Als ze iets mankeren laten ze je alleen dat stukje lichaam zien waar het om gaat. Op 30 mei scheurden ze zich soms de kleren van het lijf en liepen, trots en bloedend, spiernaakt rond. Het leek of hun valse schaamte plotseling was weggebrand".

Dokter Jan Taams: "Wanneer mensen in een heet klimaat plotseling grote hoeveelheden alcohol naar binnen slaan dan komen ze in een soort hysterische roes. Ik heb mensen gezien met kapwonden, snijwonden, kogelgaten en gescheurde pezen die zich niet bewust waren van hun wonden. Ze voelden absoluut geen pijn, ze waren behalve bezopen ook in een soort trance".

Toen begon Nita aan een van die typische Curacaose monologen, rijkgeborduurd filigrainwerk vol met lusjes, krulletjes en bloemetjes. De plunderingen: "Een arme drommel leeft naast een grote supermarket, zijn maag altijd een beetje hol van de honger, hij heeft tien kinderen en plotseling zijn de deuren kapot en daar ligt van alles, boter en kaas en ham en whiski en ijscream en de karretjes staan erbij en de kinderen stromen naar binnen en komen als mieren beladen weer naar buiten. Tja, wat wil je:"

De verlossende Curacaose humor: Een vrouw bezig met plunderen galoppeert over straat met een supermarketkarretje. Plotseling blijft ze staan, grabbelt onderzoekend in de buit en zegt tegen een keurige ambtenaar die als verdoofd op het trottoir staat te kijken: "Ay Dios, m'a lubida manteca. Mener bo ke wak e korotonan aki pa'mi, tin masha ladron ront aki". Waarna ze de supermarket weer binnenholde om boter te halen. Kleine kinderen met enorme blikken melkpoeder tegen de magere borst geklemd, een man met een ijskast op zijn hoofd, een oude vrouw met haar armen vol pakken Kotex: "Mi ta kambianan pa kiko ku ta! " A once-in-your-life-time-carnival, a glorious free-for-all! .

Nita: "Papa Godett is nog niet de oude, e bala a dal e duru. Niemand heeft Godett ooit au serieux genomen *(letterlijk zo in het Frans, want Nita is ergens een intellectuel*

(Vervolg op pag. 11)



De heer John Oliver, consul-generaal van de Verenigde Staten op Curacao, werpt de eerste bal voor het begin van de ontmoeting tussen Raider Girls van St. Thomas en Paradise van Curacao. Achter hem de heer Clovis Lodewijks voorzitter van de Curacaose Softball Bond. Enkele speelster van Paradise kijken toe.

—. Nigeria geeft per dag een bedrag van ongeveer twee miljoen gulden (Ant.) uit voor de oorlog met Biafra. Dit heeft de Nigeriaanse commissaris voor financiën, Obefemi Awolowo, op een persconferentie meegedeeld. Hij verzekerde dat Nigeria uitsluitend van eigen middelen gebruik maakt om de kosten van oorlogvoering te bestrijden. Nigeria had geen schulden, aan welk land ook.

Raider Girls openen serie met zege: 11-8

WILLEMSTAD — Het softballteam van St. Thomas, Raider Girls' Athletic Club, dat een serie van vier wedstrijden op Curacao speelt, liet gisteravond softball van goed gehalte zien in het Rifstadion. Opvallend was vooral de snelheid van de Raider Girls en hun goed verdedigingsspel. In de eerste wedstrijd van de serie kwamen zij gisteravond uit tegen Paradise. Het negental van deze Curacaose club weerde zich goed doch moest tóch aan het korste eind trekken. De uitslag was 11-8 voor de gasten.

Veldspel van Paradise zwakker

Aan de wedstrijd ging de officiële opening van de serie vooraf. De Raider Girls kwamen gistermiddag om kwart over vier op Curacao aan. Zij werden verwelkomd door het voltallige bestuur van de Curacaose Softball Bond. Namens de bond bood Diana Alexander aan de captain van Raider Gilrs, Marigold Russel een ruiker bloemen aan. Daarna werden de gasten overgebracht naar Hotel Cerro Bonito waar er een „bon binicocktail" geserveerd werd. Deze cocktail werd aangehouden door The Yellow House.

OPENING

's Avonds om acht uur vond de openingsceremonie plaats in het Rifstadion gevolgd door de eerste wedstrijd tussen de Raider Girls en Paradise. De heer Clovis Lodewijks hield daarbij een toespraak waarin hij de gasten nogmaals verwelkomde en ook de genodigden in het bijzonder gezaghebber E. J. Morkos en de Amerikaanse consul-generaal John Oliver. Hij wenste de gasten uit St. Thomas een prettig verblijf toe op Curacao.

Vervolgens werden de captain en manager van de twee teams, respectievelijk Marigold Russel en Austin Francis van Raider Girls en Mildred Sparring en Ruben Philips van Paradise door het bestuurslid Sonny Sparring geleid voor de eretribune waar zij werden voorgesteld. Daarna werd de Amerikaanse consul in staat gesteld om de speelsters allemaal persoonlijk te groeten. Hierna wierp hij de eerste bal voor de eerste wedstrijd, tevens het begin van de serie.

VELDSPEL

De Raider Girls scoorden elf runs en lieten evenveel hits noteren. Paradise kwam tot een totaal van acht runs en evenzoveel hits. Het veldspel van de lokale ploeg was minder goed dan dat van de gasten. De Raider Girls begingen drie errors en Paradise zeven. Dit is ongetwijfeld een der factoren geweest die de doorslag hebben gegeven. De Raider Girls namen in de tweede inning de leiding met 1-0. In de volgende inning reeds vergrootten zij deze voorsprong tot 4-0. Paradise scoorde zijn eerste twee runs in de derde inning. In de daaropvolgende inning gooiden de Raider Girls er nog een schepje bovenop en brachten de stand op 5-2 in hun voordeel.

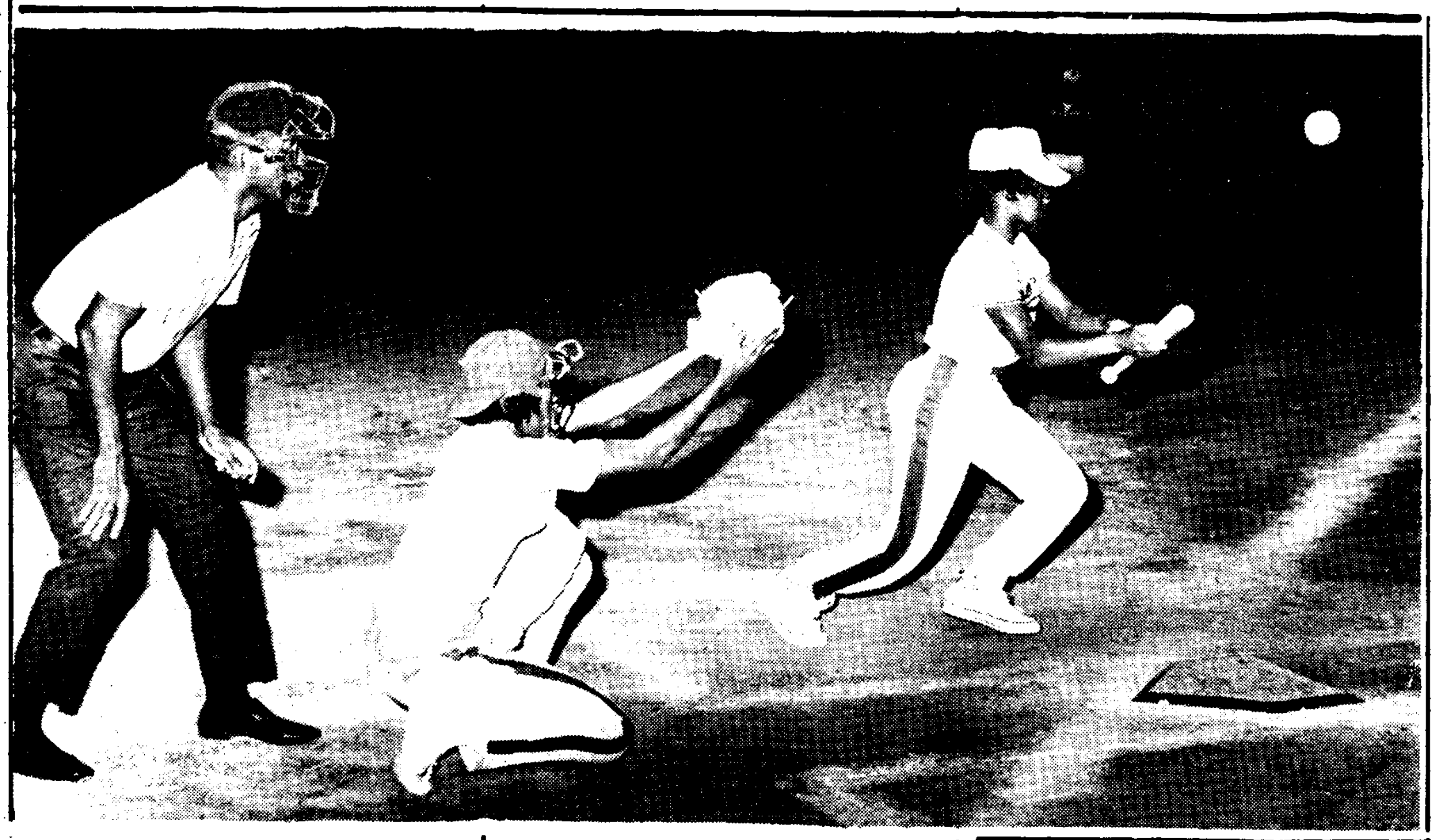
Paradise herstelde zich echter op sensationele wijze in zijn slagbeurt in deze inning (vierde). Het bracht drie runs binnen en trok zodoende de score recht (5-5). In de vijfde inning namen de Raider Girls wederom de leiding met een run verschil. Paradise wist wel raad met deze kleine achterstand en scoorde in zijn slagbeurt in dezelfde inning reeds de gelijkmaker. De zesde inning bracht echter een ommekeer ten gunste van de gasten. De Raider Girls namen in deze inning de beslissende voorsprong van 11-6.

NIET KANSLOOS

Paradise leek nog niet kansloos aangezien het reeds bewezen had dat het in staat was een achterstand binnen de kortste keren in te lopen. Zij begonnen inderdaad met een rally in de zesde inning maar kwamen niet verder dan twee runs waardoor de stand 11-8 werd in het voordeel van de Raider Girls. Er werd in de laatste inning niet meer gescoord.

Bernice Smit was de winnende pitcher. Wina Francisca verloor de wedstrijd voor Paradise. Beide pitchers gingen "all-the-way". Besten aan slag voor de Raider Girls waren: Joyce Hendrickson, Agnes Peterson en Edith Farrel met 4-2 en Bernice Smith met 2-1. Voor Paradise. sloeg Sixta de Windt twee hits in twee beurten.

De volgende wedstrijd uit de serie wordt vanavond gespeeld in het Rifstadion. De Raider Girls komen dan uit tegen de Rising Trotters. Zaterdagmiddag om half vijf nemen de Cardenales het op tegen de Raider Girls en zondagmiddag is het de beurt van Nuevas Estrellas om de krachten te meten met de gasten.



Een spelmoment van de wedstrijd met Raider Girls aan slag. In het midden de catcher van Paradise en achter haar chiefumpire Hubert Flemming.



De Amerikaanse consul zet zijn handtekening op de bal voor een speelster van Paradise.

Engeland-Roemenië
Stand 1-1 na eerste dag interzone finale

LONDEN — Na de eerste dag van de interzone finale van de strijd om de Davis Cup, die op Wimbledon tussen Engeland en Roemenië wordt gespeeld, is de stand gelijk: 1-1. In het eerste enkelspel versloeg de Roemeen Ion Tiriac in drie sets Mark Cox. De cijfers waren: 6-4, 6-4, 6-3. Door een overwinning in vier sets (6-4, 4-6, 6-1, 6-2) op Ilge Nastase bracht Mark Stilwell de stand weer in evenwicht.

Op de „gewijde" grond van het centre-court van Wimbledon, waar voor de eerste maal sedert de tweede wereldoorlog weer een Daviscup wedstrijd wordt gespeeld, versloeg Ion Tiriac in een bijna anderhalf uur durende partij Mark Cox, die als eerste staat genoteerd op de Engelse ranglijst. De dertigjarige Tiriac had slechts weinig moeite met Cox, die moeizaam over de baan ging. De Roemeen was sneller en wendbaarder en kwam vrijwel geen moment in gevaar.

ZELFVERTROUWEN

Graham Stilwell, die in de wedstrijd tegen Brazilië zijn beide enkelspelen had gewonnen, gaf de Engelsen het zelfvertrouwen weer terug door in vier sets te winnen van Ilye Nastase. Stiwell begon zeer zwak. Nastase, die duidelijk moeite had met het spelen op gras, kon de zwakte van zijn tegenstander echter niet uitbuiten.

Toen Nastase zich in de tweede set enigszins had aangepast en Stilwell zwak bleef spelen, had de Roemeen geen moeite de set op zijn naam te brengen. Stilwell zag toen het gevaar en hoewel zijn service zwak bleef, had hij toch niet al te veel moeite de derde en vierde set te winnen.

Wanneer Engeland de interzone finale wint en zich daarmee het recht verwerft in september Davis Cup houder, Verenigde Staten, uit te dagen, ontvangen de Engelse Davis Cup spelers Mark Cox, Graham Stilwell, Peter Curtis en Gerald Battirck van een Engelse sigarettenfirma elk 350 pond sterling. Voor hun overwinningen op Zwitserland, Ierland, West-Duitsland en Zuid-Afrika heeft het viertal per persoon tot nu 725 pond geïncasseerd.

Kemp dwingt Sijbrands remise af

PARAMARIBO — In de vijfde ronde van het damtoernooi in Paramaribo heeft Ton Sijbrands woensdag remise gespeeld tegen Kemp. Sijbrands heeft aan de leiding gezelschap gekregen van Ramcharan, die Sheoratan versloeg. Beide dammers hebben negen punten uit vijf partijen.

De uitslagen van de vijfde ronde zijn: Sijbrands — Kemp 1-1; Fleur — Redan 2-0; Ramcharan — Rotteveel 1-1; Sadiek — Ivens 0-2.

De stand: 1/2. Sijbrands en Ramcharan 9 punten; 3. Kemp 7 pnt; 4. Sadiek 6 pnt; 5/6/7 Slijngard, Ivens en Fleur 4 pnt; 8/9 Sheoratan en Rotteveel 3 pnt; 10. Redan 2 pnt.

Franse stuntman verongelukt

LE HAVRE. — Een Franse stuntman, Jean Tomitch, is zondagavond verongelukt, toen hij het wereldrecord duiken met een auto probeerde te verbeteren. Met een snelheid van circa honderd km reed hij bij Les Andelys van een vijftien meter hoge kant in de Seine. Enige duizenden toeschouwers zagen, hoe de auto vijftig meter door de lucht vloog en in plaats van recht in het water terecht te komen, omsloeg en door de stroom werd meegevoerd. Tomitch had zuurstof bij zich voor een half uur. Hij wist echter niet uit het gezonken voertuig te komen en ook vier kikvorsmannen konden hem niet bevrijden. Pas na een uur kon de auto op de kant worden gebracht.

Mexico in Ronde van de Toekomst

BRNO — Mexico zal deelnemen aan de Tour de l'Avenir. Donderdag hebben een vertegenwoordiger van de organisatie van dit evenement en de heer Casolo van de Mexicaanse Wielerbond hierover in Brno overeenstemming bereikt. De Mexicaanse ploeg zal bestaan uit de zes Mexicaanse deelnemers aan het wereldkampioenschap op de weg in Brno — Radames Trevino, Heliberto Diaz, Augustin Alcantara, Jesus Sarabia, Luis Colex en Adolfo Belmonte — aangevuld met Agostin Juarez en **Roberto Brito.**

Verkiezingen in Portugal aangekondigd

LISSABON. — De verkiezingen voor een nieuwe nationale vergadering in Portugal zullen waarschijnlijk op 26 oktober worden gehouden, zo heeft het ministerie van binnenlandse zaken in Lissabon bekend gemaakt. De ambtstermijn van de kamerleden is vier jaar.

Bij de verkiezingen van vier jaar geleden sprak zeventig procent van de kiezers zich uit voor de kandidaten van de regerende nationale unie, nadat de oppositie die voor veertig van de 130 zetels tegenkandidaten had willen stellen, deze had teruggetrokken.

Volgens de wet mag de oppositie alleen maar dertig dagen voor de verkiezingen optreden. Zij mag onafhankelijke kandidaten stellen. In die periode mogen er ook politieke bijeenkomsten worden gehouden, mits er toestemming is gevraagd en

—. In Roemenië is Florian Danalach, die deel uitmaakt van het communistisch partijbestuur, benoemd tot voorzitter van de centrale vakbondsraad. Hij volgt Gheorghe Apostol op, die op het jongste partijcongres van al zijn leidinggevende functies werd ontheven.

Democratische actie tegen Nixons vriend

WASHINGTON. — In het Amerikaanse huis van afgevaardigden hebben de democraten een actie aangekondigd tegen een goede vriend van president Nixon. Het gaat om de miljonair Charles (Bebe) Rebozo uit Miami, aan wie in 1962 in het raam van de hulpverlening aan kleine zakenlieden een overheidslening van tachtigduizend dollar is verstrekt. De democratische voorzitter van de huiscommissie voor bank- en valuta-kwesties, Wright Patman, verklaarde zondagavond dat het niet te rechtvaardigen is dat iemand als Rebozo een dergelijke lening heeft gekregen. Rebozo is eigenaar van de enige bank in Key Biscayne in Florida, waar president Nixon kort na zijn verkiezing tot president een winterverblijf heeft gekocht.

Volgens Patman moet de lening onverwijld worden afgelost. Hoewel de lening aanvankelijk voor zes jaar was aangegaan, is deze termijn tweemaal met twee jaar verlengd. Het restant van 26.500 dollar moet in 1972 worden afbetaald.

Inschrijving nachtrally verloopt vlot

WILLEMSTAD. — De „National Nightrally, die in de nacht van zaterdag 23 op zondag 24 augustus gehouden zal worden, belooft een groot succes te worden. Op dit ogenblik heeft de Automobielclub Curaçao, die de rally organiseert, al meer dan vijftig inschrijvingen binnen en het ziet er dan ook naar uit dat het maximum aantal van 75 bereikt zal worden vóór op woensdag 20 augustus de inschrijvingstermijn officieel sluit.

Zoals al eerder medegedeeld werd, betreft het hier een autorally over een afstand van ongeveer 275 km, die van 's avonds zeven uur tot de volgende ochtend zeven uur zal duren. Dankzij de medewerking van national als sponsor krijgen de deelnemers onderweg verschillende consumpties aangeboden, namelijk een „meeneempakket" na het eerste deel van de rally, een paar hartige hapjes en een drankje tijdens de grote rust en tenslotte een compleet ontbijt bij de finish. De Znackbar van Toko Zuikertuintje blijft hiertoe de gehele nacht open.

De prijzen bestaan uit verschillende draagbare National radio's, autostofzuigers en pechlampen, plus een beker voor de winnaars van het teamklassement. Daarnaast krijgen alle inzittenden van alle deelnemende auto's een leuke herinneringsasbak aangeboden.

NATIONAL NIGHT RALLY — AUTOMOBIELCLUB CURAÇAO — 1969

De prijsuitreiking is zondagmiddag om vijf uur in het Flamboyant Beach Hotel, waar, ook weer voor rekening van de sponsors, een cocktail geserveerd zal worden. Wie nog wil meedoen kan nadere inlichtingen krijgen en/of zich laten inschrijven bij: J. M. Janssen, tel. 49273 of A. G. Treling, tel. 35105. De inschrijving sluit definitief zodra het maximum van 75 auto's bereikt is!

Aan hen die reeds hebben ingeschreven wordt meegedeeld, dat de startbescheiden a.s. woensdagavond moeten worden afgehaald en dat de startkaarten van hen die zonder bericht hun kaarten niet afgehaald hebben, aan andere liefhebbers zullen worden uitgegeven.



Gesprek

(Vervolg van pag. 9)

manque, een man van Emil Zola en wereldproblemen) en toch is Papa nu een martelaar geworden voor de goede zaak: ieder mens heeft zo eigen betekenis op een bepaald moment.

Wij hebben de regering omver geworpen, dat staat onherroepelijk vast, wij hebben dat gedaan en niemand anders en Curacao zal nooit meer terug naar de toestand van voor 30 mei. Men zal nu ook naar ons moeten luisteren. Nita, ta ken ta Nita? Wel, ami tami.

De dingen gebeuren zoals ze moeten gebeuren: Ciro deelt medailles uit aan kapitalistische Polakken, terwijl het volk crepeert. De Shell doet maar, ze verbeelden zich heer en meester, met of zonder toppegaas. De arbeider lacht zichzelf uit en gaat rustig stemmen.

E kosnan ey a kaba pa semper. De N.V.P.? Het systeem van doktoor kan niet meer op Curacao bestaan. Orden, desencia i disiplina, mashabunita, pero hasta cuando? De katholieke kerk? Monseigneur ta mira un chens pa drenta pa porta dj'atras mas; maar ik heb tegen pater Oomer gezegd: 'Al loop je nog zo ver weg uiteindelijk zit je vast aan een touw en het andere end van het touw ligt in de hand van Monseigneur'. Curacao heeft een stap voorwit gedaan en kan nooit meer terug. Awor tur fantasia a kaba.

Inderdaad: het einde van een mythe. De echo van je eigen stem is niet de stem van het volk. De spiegel is verbrijzeld, ook mijn gezicht lijkt nu in gruizels. Trek aan een draad en de knopen laten langzaam los: het weefsel houdt geen stand. En dan: het hele gecompliceerde kaartenhuis, geen politiek apparaat maar de voortzetting van een vermolmd cultuurpatroon bij elkaar gehouden met skupi di lora en politieke lijm is na de eerste trap in elkaar gestort. Stromannen, bleken inderdaad van stro te zijn, loopjongens liepen weg. Wem Lampe zat op Aruba.

Wie kan het geloven? Ta trinta mil hende a vota riba nos, Jack maar bij iedere benoeming hoor je dezelfde jammerklacht: ma nos no tin hende. Mensen genoeg, maar hielelikkers, die iets in hun mars hebben zijn uitermate dun gezaaid. Hoe kan je van een dummy verwachten dat hij plotseling een steunpilaar wordt? Ronchi Isa moet tot zijn verbazing op die apocalyptische vrijdagmorgen hebben geconstateerd: ik sta alleen in deze hel.

Nita: "Het ogenblik is aangebroken dat wij niet meer blindelings aanvaarden, wat men ons voorschotelt. Eens komt aan ieder spel een eind. Hoe kan Fein Jonckheer zichzelf tot koloniale gouverneur laten proclameren? Het is tegen het principe van de Democratische Partij. Hij heeft immers altijd tegen het kolonialisme gevochten. Nu laat Fein, de politicus, zichzelf tot koloniale gouverneur benoemen. Dat is toch onmogelijk?"

Hij keek me met zijn behachtzame, wantrouwige ogen aan en zei toen met een zucht: "Un ten mi tabata demokrat, ma tempu a kambia, hende ta kambia, nos no ta para ketu".

Het kind was op zijn borst in slaap gevallen, de honden lagen weer aan zijn voeten en over het schrale, harde landschap begonnen de contouren van mensen en dingen in de hitte te trillen.

BOELI VAN LEEUWEN

POPS & TOPS

UITSLAG ENQUETTE POPS & TOPS

Beat

LOKAAL	INTERNATIONAAL
zangers	zangers
Marco Tjen	Tom Jones
Chucho Curiel	John Lennon
Lando Garcia	Jimmy Hendrix
E.Benita	Henry Salvat
Leo Dorcas	Sandro
zangeres	zangeres
Mirjam Piña	Mary Hopkins
lMimi Mata	Petula Clarck
	Lulu
Vokale groep	vocale groep
Tramps	Las Cuatro Monedas
Tuyo & Wiki	The Bee Gees
The Golden Treasurers	Simon & Garfunkel
	Neli Y Toni
band	band
Tramps	Cats
The Golden Treasurers	Beatles
The Jeffies	Bee Gees

Soul

LOKAAL	INTERNATIONAAL
zangers	zangers
Melvin Lewis	Otis Redding
Wally Warning	James Brown
Glenn Yeung	Wilson Pickett
Zangeres	zangeres
Patsy Maxwell	Aretha Franklin
Marlene Hanson	Diana Ross
	Dionne Warwick

LOKAAL	INTERNATIONAAL
VOKALE groep	vokale groep
T-Birds	Sam & Dave
Sam & Dave van San Fernando	Diana Ross & the Supremes
Sunbeams	Big Brother & Hoding co.
band	band
T-Birds	Booker T. & the M.G.'s
Blue ritm combo	Big Brother & Holding co.
San Fernando	Blood Sweat & Tears

Trio's

LOKAAL	INTERNATIONAAL
Trio Huasteca	Trio Venezuela
Trio Caribe	

Acteurs & Actrices

Sidney Poitier
Chris Jones
Elvis Presley
Sean Connery
George Palacio

TOP TENS

POP WORLD TOP TEN

1.	Honky tonk woman	The Rolling Stones
2.	In the Ghetto	Elvis Presley
3.	In the year 2525	zager & Evans
4.	The Ballad of John & Joko	Beatles
5.	Give peace a chance	Plastic Ono Band
6.	Saved by the bell	Robin Gibb
7.	Tomorrow	Bee Gees
8.	Crystal Blue Persuasion	Tommy James & The Shondells
9.	Oh, Happy days	Edwin Hawkins Singers
10.	Dizzy	Tommy Roe

Pops & Tops Enquette

UIT DE UITSLAG van de enquette die we gehouden hebben om de populariteit van onze pop-artiesten, zowel lokaal als internationaal te kunnen peilen, blijkt wel de sterke voorkeur die de tieners hebben voor bepaalde zangers of bands. Bij voorbeeld; op het gebied van soul is Melvin Lewis verreweg de populairste zanger, hij kreeg ruim 60 pCt van de "stemmen", hetgeen heel wat betekent. Ook zijn band, The T-Birds, staat wat populariteit op hetzelfde peil. Geen wonder; zij zijn ook dit jaar winnaars van het soul-festival. Op het internationaal soul-terrein behaalde de onsterfelijke Otis Redding een overgrote meerderheid in Fans; 80 pCt van de arubaanse soul-liefhebbers verkoos Otis boven de anderen. Wat vrouwelijk soul-talent betreft is er ook geen twijfel mogelijk. Aretha Franklin is bij niet minder dan 93 pCt van de deelnemers aan deze enquet favoriet. We kunnen gerust zeggen; Aretha Franklin, Soul-sister number I.

Ook bij de beat-fans kunnen we een sterke voorkeur voor bepaalde artiesten constateren, Marco Tjon en de Tramps behaalden respectievelijk als zanger en band een overgrote meerderheid op de rest. Marco kreeg 74 pCt en de Tramps ruim 80 pCt van de "stemmen". Dat de Tramps de populairste beatband is blijkt niet alleen uit de voorkeur die de tieners voor hen koesteren als band maar vooral om hun zang. Onder de favoriete zangers is alleen Efraim Benita van de Jeffies niet bij de Tramps aangesloten. Dit wil zeggen dat de Tramps ook de beste vokale groep is op Aruba, en naar alle waarschijnlijkheid ook op de ned. Antillen.

Verreweg de populairste zangeres op Aruba is Mirjam Piña. Zij kreeg niet minder dan 96 pCt van de "stemmen". Jammer voor haar dat ze dit niet op Aruba kan vieren, daar ze naar Nederland is vertrokken met een beurs. Niettemin mag dit voor haar een aansporing zijn om te trachten zo spoedig mogelijk haar studie te voltooien.

De tieners die regelmatig de bioscoop bezoeken zullen het wel met de verkiezing van Sidney Piotier tot de meest populaire acteur. Na To sir with love trokken alle filmen van Sidney Piotier volle zalen op Aruba. Enkele deelnemers aan deze enquette meenden Jossy Brokke, Oscar Fiqueroa en Raul Castillo als de beste aruba lokale artiesten te "lanceren". We begrijpen dat deze fanatieke tieners een zeker talent in deze zangers ziet, maar hen geen plaats kon geven in deze eerste POP & TOPS ENQUETTE. De volgende keer zullen we meer rekening houden met deze stijl zangers.

HITPARADE

OP DE POPWORLD TOP TEN nemen the Rolling Stones deze week de eerste plaats in met hun Honky Tonk woman. Zij nemen in London de eerste plaats in in Amsterdam de tweede en in Stockholm de 4de plaats. Ze worden gevolgd door Elvis Presley met In the Ghetto, d.w.z. dat Elvis het onderspit heeft moeten delven voor the Rolling Stones in de strijd om de top.

Zager & Evans zijn gepromoveerd naar de 3de plaats en worden gevolgd door de Beatles met hun Ballad of John and Joko op de 4de plaats. Robin Gibb is er inderdaad in geslaagd zijn vroegere groep, de Bee Gees voorbij te streven, tenminste op de Hitparade. Saved by the Bell is samen met In the Year 2525 een ernstige kandidaat voor de top op de wereldranglijst.

MARTSJENKO VOOR GERECHT

PARIJS. — Anatoly Martsjenko, van wie in Londen onlangs een verslag van de toestanden in Russische arbeidskampen is gepubliceerd, moet volgen emigrantenkringen in Parijs op 20 augustus terechtstaan wegens het belasteren van het regime.

Martsjenko, een 32-jarige ingenieur, noemde in zijn naar het westen gesmokkelde verhaal De Kampen even erg als in de tijd van Stalin.

Volgens genoemde kringen is hij aangeklaagd naar aanleiding van gesprekken in een arbeidskamp, waarheen hij een jaar geleden is verbannen omdat hij zich niet hield aan het verbod zich binnen een straal van honderd kilometer van Moskou op te houden.



In een luxueus buitenhuis op de heuvels van Bel Air in Californie zijn eind vorige week de stoffelijke overschotten gevonden van vijf vermoorden, onder wie de 26-jarige filmster Sharon Tate, de tweede vrouw van de Poolse filmproducent Roman Polanski. Alle lijken waren verminkt. Hier een archieffoto van Sharon Tate. Polanski is de maker van de veelbesproken film Rosemary's Baby.

Pentagon zwicht voor druk senaatscommissie

Congres bang voor tweede „vietnam"

WASHINGTON. — De Amerikaanse minister van defensie, Melvin Laird, heeft er dinsdag na een incident eindelijk in toegestemd, dat leden van de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen inzage krijgen in een geheim document betreffende „de verdediging van Thailand". Senator Frank Church was woedend weggelopen van een hearing achter gesloten deuren, nadat een ambtenaar van het Pentagon had geweigerd de commissie kopieën te tonen van wat het ministerie van defensie een eventualiteitsplan noemt.

Leden van de commissie spraken de vrees uit, dat de in 1965 getekende overeenkomst niet zomaar een „werkdocument" was, maar een buiten de bepalingen van de ZOAVO (Zuidoostaziatische verdragsorganistie) vallende geheime defensieverplichting, die Amerika in een nieuw Vietnam kon verwikkelen.

De commissie voor de buitenlandse betrekkingen, met William Fulbright aan het hoofd, had al herhaaldelijk om inzage in het document gevraagd, maar steeds nul op het rekest gekregen. Na de hearing van dinsdag noemde senator Church tegenover de senaat de nieuwe weigering „typerend voor de arrogante wijze waarop het Pentagon tegenwoordig het congres behandelt."

Later op de dag liet minister Laird weten dat hij senator Fulbright had verzekerd dat „iedere senator afzonderlijk die lid is van de commissies voor de buitenlandse betrekkingen, de strijdkrachten of de toewijzingen, te allen tijde op het Pentagon het document mag inzien".

Franse spion bekent

BRUSSEL. — De veertigjarige Franse NAVO-functionaris François Sourhille, die woensdag is gearresteerd op beschuldiging van spionage voor een „midden-Europees land", heeft na een urenlang verhoor een bekentenis afgelegd. De man had geheime NAVO-documenten en micro-filmpjes ter beschikking gesteld van de inlichtingendienst van een niet met name genoemd land. De beweegredenen voor zijn spionage-activiteiten schijnen uitsluitend van financiële aard te zijn.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

17de Trekking — **Donderdag 14 AUGUSTUS 1969**

(nummer prijs)

Eenheden
8 50

Tientallen
37 50; 51 100; 66 50; 71 50; 73 50; 74 100; 91 50

Honderdtallen
113 50; 124 50; 139 500; 140 50; 155 50; 159 50; 167 50; 170 50; 177 50; 181 50; 192 50; 196 50; 206 50; 215 50; 222 50; 237 50; 253 50; 255 50; 274 50; 281 50; 289 50; 294 50; 297 50; 301 100; 323 50; 335 50; 358 50; 367 50; 370 50; 372 50; 375 50; 379 50; 383 50; 384 50; 393 50; 405 50; 407 50; 423 50; 428 50; 429 50; 430 50; 431 500; 437 50; 438 50; 444 50; 445 50; 450 50; 452 50; 462 50; 470 50; 492 50; 495 50; 497 50; 503 50; 505 50; 508 50; 514 50; 516 50; 521 50; 526 50; 530 50; 538 50; 539 50; 555 100; 568 50; 582 50; 583 50; 611 50; 616 50; 642 50; 657 50; 666 50; 668 50; 673 50; 677 50; 685 100; 706 50; 726 50; 732 50; 733 50; 736 50; 755 50; 761 50; 767 50; 782 50; 784 50; 798 50; 825 50; 838 50; 841 50; 842 50; 843 50; 847 50; 864 100; 884 50; 896 50; 900 50; 903 50; 911 50; 918 50; 936 50; 938 50; 942 50; 943 50; 951 50; 954 50; 961 50; 984 50; 993 50

Een duizend
1005 50; 1032 50; 1047 50; 1049 50; 1050 50; 1107 50; 1109 50; 1124 50; 1132 50; 1138 50; 1142 50; 1168 50; 1170 50; 1181 50; 1192 50; 1205 100; 1211 50; 1228 50; 1239 50; 1243 50; 1250 50; 1255 50; 1261 50; 1262 50; 1265 100; 1271 50; 1272 50; 1292 50; 1294 50; 1303 50; 1318 50; 1334 50; 1336 50; 1352 50; 1354 50; 1358 50; 1366 50; 1367 50; 1371 50; 1378 50; 1379 50; 1382 50; 1400 50; 1404 100; 1419 50; 1432 50; 1455 50; 1474 50; 1494 50; 1496 50; 1504 50; 1516 50; 1529 50; 1539 50; 1548 50; 1550 50; 1573 50; 1574 50; 1583 50; 1596 50; 1603 50; 1607 50; 1619 50; 1632 50; 1649 50; 1656 50; 1661 50; 1663 50; 1674 50; 1679 50; 1683 50; 1684 50; 1703 50; 1712 50; 1721 50; 1729 50; 1732 50; 1735 50; 1744 50; 1745 50; 1750 50; 1756 50; 1762 50; 1767 50; 1777 50; 1786 50; 1796 50; 1798 50; 1807 50; 1818 50; 1827 50; 1838 50; 1841 50; 1851 50; 1853 50; 1868 50; 1879 50; 1885 50; 1889 100; 1915 50; 1937 100; 1949 50; 1951 50; 1958 50; 1963 50; 1971 50; 1975 50; 1998 50

Twee duizend
2015 100; 2016 50; 2023 50; 2028 50; 2032 50; 2035 50; 2040 50; 2048 50; 2072 50; 2086 50; 2104 50; 2114 50; 2122 50; 2125 50; 2127 50; 2129 50; 2141 50; 2153 50; 2161 50; 2165 50; 2166 50; 2169 50; 2180 50; 2182 50; 2197 50; 2198 50; 2231 50; 2250 50; 2252 50; 2270 50; 2272 50; 2275 50; 2280 50; 2281 50; 2283 50; 2287 50; 2289 50; 2290 50; 2293 50; 2295 50; 2304 50; 2316 50; 2331 50; 2333 50; 2336 50; 2342 50; 2376 50; 2393 50; 2401 50; 2406 50; 2424 50; 2427 50; 2429 50; 2441 50; 2452 50; 2462 50; 2469 50; 2476 50; 2482 50; 2490 50; 2491 100; 2499 50; 2501 100; 2505 50; 2519 50; 2531 50; 2543 50; 2567 50; 2568 50; 2575 50; 2586 50; 2589 100; 2594 50; 2595 50; 2601 50; 2610 50; 2624 50; 2626 50; 2632 50; 2634 50; 2638 50; 2645 50; 2649 50; 2651 50; 2652 50; 2659 50; 2680 50; 2698 50; 2699 50; 2704 50; 2708 50; 2714 50; 2722 50; 2733 50; 2738 50; 2751 50; 2752 50; 2754 50; 2756 50; 2763 50; 2772 50; 2783 50; 2792 50; 2796 50; 2814 50; 2821 50; 2824 50; 2828 50; 2838 50; 2849 50; 2853 50; 2856 50; 2864 50; 2865 50; 2870 50; 2872 50; 2873 50; 2890 50; 2897 50; 2913 50; 2921 100; 2933 50; 2945 50; 2948 50; 2957 50; 2969 50; 2980 50; 2983 50

Drie duizend
3020 50; 3031 50; 3037 50; 3042 50; 3054 50; 3059 50; 3064 50; 3065 50; 3076 50; 3082 50; 3084 50; 3085 100; 3087 50; 3088 50; 3093 50; 3094 50; 3101 50; 3110 250; 3124 50; 3151 50; 3161 50; 3163 50; 3169 50; 3175 50; 3180 50; 3198 50; 3199 50; 3240 50; 3249 50; 3257 50; 3271 50; 3273 50; 3287 50; 3299 50; 3308 50; 3312 50; 3314 50; 3317 50; 3319 50; 3331 50; 3334 50; 3349 50; 3350 50; 3369 50; 3376 50; 3383 50; 3395 100; 3407 100; 3415 50; 3425 50; 3429 50; 3433 100; 3438 50; 3453 50; 3467 50; 3478 50; 3509 100; 3512 50; 3515 50; 3516 50; 3517 50; 3534 50; 3537 50; 3543 50; 3550 50; 3592 50; 3608 50; 3618 50; 3619 50; 3633 50; 3642 50; 3651 50; 3652 50; 3689 50; 3702 50; 3721 50; 3726 50; 3736 50; 3744 50; 3747 100; 3766 50; 3778 50; 3785 500; 3789 50; 3796 50; 3799 50; 3802 50; 3805 50; 3840 50; 3847 50; 3856 50; 3860 50; 3874 50; 3884 50; 3890 50; 3906 50; 3921 50; 3926 50; 3934 50; 3957 50; 3960 50; 3964 50; 3966 50; 3967 50; 3968 50; 3976 50; 3982 50; 3984 50

Vier duizend
4006 50; 4009 50; 4032 50; 4052 50; 4056 50; 4059 50; 4061 50; 4062 50; 4069 50; 4071 50; 4072 50; 4076 100; 4106 50; 4117 50; 4125 50; 4137 50; 4139 50; 4141 50; 4143 50; 4151 50; 4161 50; 4162 50; 4166 50; 4173 50; 4175 50; 4202 50; 4207 50; 4210 50; 4216 50; 4245 50; 4258 50; 4268 50; 4269 50; 4280 50; 4301 50; 4334 50; 4335 50; 4344 50; 4354 50; 4358 50; 4359 50; 4396 100; 4399 50; 4404 50; 4412 50; 4415 50; 4418 50; 4419 50; 4421 50; 4422 50; 4430 100; 4431 50; 4437 50; 4459 50; 4461 50; 4480 50; 4489 50; 4506 50; 4513 50; 4525 50; 4529 500; 4530 20000; 4531 500; 4541 50; 4550 50; 4555 50; 4565 50; 4572 50; 4614 50; 4618 50; 4658 50; 4664 50; 4667 50; 4671 50; 4681 50; 4682 100; 4689 50; 4699 50; 4700 50; 4707 50; 4713 50; 4724 50; 4733 50; 4743 50; 4757 50; 4790 50; 4794 50; 4804 50; 4808 50; 4820 50; 4833 50; 4842 50; 4848 100; 4873 50; 4881 50; 4890 50; 4897 50; 4905 50; 4909 50; 4926 50; 4936 50; 4947 50; 4948 50; 4960 50; 4966 50; 4983 100; 4984 50

Vijf duizend
5003 50; 5013 50; 5024 50; 5030 50; 5040 50; 5043 50; 5044 50; 5045 50; 5048 50; 5055 50; 5067 50; 5075 50; 5088 50; 5124 50; 5133 50; 5134 50; 5142 50; 5147 50; 5151 50; 5155 50; 5158 50; 5163 50; 5164 50; 5169 50; 5171 50; 5176 50; 5196 50; 5199 50; 5217 50; 5257 50; 5266 50; 5268 50; 5299 50; 5316 50; 5325 50; 5327 50; 5329 50; 5336 50; 5339 50; 5358 50; 5385 50; 5399 50; 5400 50; 5409 50; 5416 50; 5418 50; 5419 50; 5436 50; 5437 50; 5439 50; 5455 50; 5460 50; 5461 50; 5468 50; 5477 50; 5481 50; 5484 50; 5492 50; 5497 50; 5511 50; 5525 50; 5560 50; 5563 50; 5579 50; 5601 50; 5635 100; 5636 50; 5640 50; 5651 50; 5653 50; 5673 50; 5684 50; 5692 50; 5694 50; 5701 50; 5708 50; 5713 50; 5715 50; 5718 50; 5728 50; 5739 50; 5741 50; 5756 50; 5758 50; 5764 50; 5770 100; 5795 100; 5803 50; 5810 50; 5814 50; 5820 50; 5822 50; 5826 50; 5839 50; 5854 50; 5855 50; 5861 50; 5862 50; 5864 100; 5865 50; 5872 50; 5875 50; 5884 50; 5888 50; 5894 50; 5896 50; 5901 50; 5902 50; 5919 50; 5928 50; 5944 50; 5955 50; 5959 50; 5965 50; 5966 50; 5967 50; 5971 100; 5979 50; 5993 50

Zes duizend
6004 50; 6019 50; 6026 50; 6027 50; 6041 50; 6056 50; 6064 50; 6072 50; 6084 50; 6109 50; 6119 50; 6139 50; 6140 50; 6184 50; 6187 50; 6200 50; 6201 50; 6206 50; 6211 50; 6218 50; 6219 50; 6230 50; 6237 50; 6243 50; 6244 50; 6246 50; 6249 50; 6252 50; 6273 50; 6285 50; 6287 50; 6292 50; 6296 50; 6302 100; 6318 50; 6323 50; 6328 50; 6332 50; 6334 50; 6336 50; 6338 50; 6350 50; 6355 50; 6357 50; 6360 250; 6368 50; 6375 50; 6384 50; 6399 50; 6406 50; 6411 50; 6417 50; 6429 50; 6446 50; 6448 50; 6450 50; 6474 50; 6489 50; 6491 50; 6512 50; 6514 50; 6524 50; 6534 50; 6567 50; 6569 50; 6570 50; 6590 50; 6593 50; 6634 50; 6644 50; 6665 50; 6669 50; 6670 50; 6683 50; 6685 50; 6686 50; 6698 50; 6703 50; 6755 50; 6756 50; 6757 50; 6761 50; 6764 50; 6765 50; 6766 50; 6775 50; 6782 50; 6790 50; 6801 50; 6802 50; 6808 50; 6822 50; 6830 50; 6832 50; 6834 50; 6837 50; 6840 50; 6869 50; 6886 50; 6889 50; 6891 50; 6895 50; 6899 50; 6901 50; 6909 100; 6912 50; 6914 50; 6916 50; 6922 50; 6925 50; 6928 50; 6968 50; 6977 50; 6980 50

Zeven duizend
7006 50; 7010 50; 7023 50; 7047 50; 7051 50; 7063 50; 7074 50; 7080 50; 7119 50; 7126 50; 7129 50; 7137 50; 7145 50; 7150 50; 7170 50; 7172 50; 7180 50; 7183 50; 7184 50; 7199 50; 7227 50; 7231 50; 7237 50; 7238 50; 7242 100; 7243 5000; 7244 100; 7244 50; 7252 50; 7287 50; 7289 100; 7300 300; 7301 10000; 7302 300; 7310 50; 7312 50; 7314 50; 7315 50; 7319 50; 7322 50; 7323 50; 7332 50; 7336 50; 7346 50; 7347 50; 7349 50; 7372 50; 7381 50; 7387 50; 7388 50; 7402 50; 7410 50; 7420 50; 7422 50; 7425 50; 7431 50; 7433 50; 7439 50; 7444 50; 7445 50; 7446 50; 7465 50; 7467 50; 7468 50; 7470 50; 7471 50; 7474 50; 7507 50; 7509 50; 7522 50; 7524 50; 7529 50; 7531 50; 7537 50; 7538 50; 7543 50; 7550 50; 7568 50; 7575 50; 7578 50; 7579 50; 7595 50; 7604 50; 7632 50; 7635 50; 7687 50; 7689 50; 7690 50; 7694 50; 7716 50; 7726 50; 7728 50; 7737 50; 7749 50; 7760 50; 7769 50; 7775 50; 7791 50; 7795 50; 7800 50; 7822 50; 7839 50; 7858 50; 7870 50; 7878 50; 7906 50; 7914 50; 7920 50; 7921 50; 7924 50; 7966 50; 7968 50; 7979 50; 7985 50; 7986 50; 7991 50

Acht duizend
8003 50; 8008 50; 8014 50; 8016 50; 8019 50; 8023 50; 8043 50; 8059 50; 8068 50; 8079 50; 8081 50; 8082 50; 8092 50; 8103 50; 8115 50; 8126 50; 8132 50; 8133 50; 8139 50; 8143 50; 8144 50; 8152 50; 8159 50; 8165 50; 8190 50; 8194 50; 8209 50; 8211 50; 8219 50; 8224 50; 8229 50; 8233 50; 8235 50; 8247 50; 8248 50; 8250 50; 8253 50; 8264 50; 8267 50; 8270 50; 8272 50; 8279 50; 8284 50; 8295 50; 8303 50; 8310 50; 8314 100; 8317 50; 8338 50; 8340 50; 8342 50; 8360 50; 8365 50; 8367 50; 8403 50; 8410 50; 8414 100; 8418 50; 8427 50; 8428 50; 8430 50; 8432 50; 8437 50; 8444 50; 8452 50; 8458 50; 8470 50; 8471 50; 8475 50; 8485 50; 8489 50; 8490 50; 8514 50; 8517 50; 8555 50; 8563 50; 8571 50; 8590 50; 8603 50; 8620 50; 8632 100; 8635 50; 8637 100; 8640 50; 8641 50; 8653 50; 8670 50; 8679 50; 8682 50; 8706 50; 8712 50; 8725 50; 8729 50; 8730 50; 8736 50; 8744 50; 8745 50; 8752 50; 8762 100; 8765 50; 8769 50; 8773 50; 8778 50; 8800 50; 8804 50; 8811 50; 8814 50; 8815 50; 8826 50; 8834 50; 8835 50; 8842 50; 8853 250; 8855 50; 8867 50; 8868 50; 8870 50; 8873 50; 8877 50; 8895 50; 8899 50; 8914 50; 8917 50; 8932 50; 8934 50; 8948 50; 8970 50; 8985 50; 8992 50; 8996 50

Negen duizend
9024 50; 9033 100; 9039 50; 9043 50; 9055 50; 9108 100; 9111 50; 9125 250; 9128 50; 9137 100; 9155 50; 9171 50; 9182 50; 9214 50; 9222 50; 9242 50; 9248 50; 9252 50; 9255 50; 9269 50; 9274 50; 9303 50; 9310 50; 9347 50; 9349 50; 9351 50; 9353 50; 9357 50; 9376 50; 9383 50; 9393 100; 9424 50; 9425 50; 9427 50; 9436 50; 9442 500; 9443 50; 9454 50; 9470 50; 9476 50; 9498 50; 9518 50; 9526 50; 9527 50; 9544 50; 9548 100; 9555 100; 9567 50; 9568 50; 9570 50; 9593 50; 9615 50; 9617 50; 9629 50; 9638 50; 9651 50; 9657 100; 9663 50; 9688 50; 9702 50; 9728 50; 9734 50; 9741 50; 9743 50; 9745 50; 9746 50; 9755 50; 9780 50; 9781 50; 9799 50; 9803 50; 9813 50; 9815 50; 9824 50; 9837 50; 9850 50; 9868 50; 9872 50; 9885 50; 9893 50; 9896 50; 9897 50; 9910 100; 9918 50; 9944 50; 9948 50; 9956 50; 9975 50; 9982 50; 9984 50; 9985 50; 9986 50

Tien duizend
10002 50; 10004 50; 10014 50; 10015 50; 10027 50; 10029 50; 10040 50; 10056 50; 10071 50; 10098 50; 10100 50; 10112 50; 10114 50; 10121 50; 10127 50; 10130 50; 10154 50; 10160 50; 10170 50; 10171 50; 10179 50; 10181 50; 10201 50; 10217 50; 10221 50; 10234 50; 10239 100; 10249 50; 10251 50; 10258 50; 10260 50; 10269 50; 10271 50; 10283 50; 10297 50; 10305 50; 10306 50; 10308 50; 10327 50; 10334 50; 10343 50; 10346 50; 10390 50; 10430 50; 10455 50; 10457 50; 10462 50; 10471 50; 10476 50; 10477 50; 10483 50; 10488 50; 10492 50; 10499 50; 10506 50; 10512 50; 10517 50; 10532 50; 10538 50; 10539 50; 10542 50; 10560 50; 10573 50; 10575 50; 10588 50; 10594 100; 10601 50; 10609 50; 10637 50; 10643 50; 10648 50; 10651 50; 10667 50; 10671 50; 10681 50; 10684 50; 10691 50; 10692 50; 10745 50; 10746 50; 10748 50; 10755 50; 10761 50; 10764 50; 10787 50; 10792 50; 10809 50; 10816 50; 10826 50; 10830 50; 10834 50; 10835 50; 10855 50; 10868 50; 10870 50; 10895 50; 10904 50; 10906 50; 10910 50; 10921 50; 10923 50; 10936 50; 10938 50; 10944 50; 10948 50; 10953 50; 10958 50; 10964 50; 10981 50; 10990 50; 10991 50

Elf duizend
11003 50; 11005 50; 11011 50; 11040 50; 11054 100; 11065 50; 11075 50; 11087 50; 11110 50; 11115 50; 11121 50; 11122 50; 11159 50; 11171 50; 11178 100; 11185 50; 11193 100; 11238 50; 11240 50; 11243 50; 11256 50; 11259 50; 11265 50; 11268 50; 11275 50; 11293 50; 11303 50; 11307 50; 11317 50; 11318 50; 11327 50; 11344 50; 11356 50; 11367 50; 11374 50; 11378 50; 11389 50; 11391 50; 11403 50; 11408 50; 11409 50; 11418 50; 11439 50; 11441 50; 11465 50; 11470 50; 11493 50; 11499 50; 11500 50; 11501 50; 11508 50; 11518 100; 11529 50; 11535 50; 11550 50; 11554 50; 11563 50; 11564 50; 11580 50; 11603 50; 11604 100; 11606 50; 11620 50; 11621 50; 11626 50; 11633 50; 11636 50; 11641 50; 11646 50; 11652 50; 11656 50; 11668 50; 11697 50; 11700 50; 11703 50; 11744 50; 11752 50; 11757 50; 11758 50; 11828 50; 11831 50; 11847 50; 11858 50; 11860 50; 11873 50; 11896 50; 11902 50; 11903 50; 11905 50; 11910 50; 11911 50; 11917 50; 11933 50; 11955 50; 11956 50; 11960 50; 11961 50; 11973 100; 11974 50; 11985 50; 11986 50; 11987 100; 11989 50

Twaalf duizend
12005 50; 12009 50; 12028 50; 12032 100; 12045 50; 12051 50; 12055 50; 12060 50; 12062 50; 12072 50; 12088 50; 12092 50; 12101 50; 12106 50; 12111 50; 12138 50; 12151 50; 12159 50; 12167 50; 12174 50; 12178 50; 12185 50; 12198 50; 12203 50; 12235 50; 12239 100; 12240 50; 12250 50; 12251 50; 12256 50; 12269 50; 12275 50; 12289 50; 12303 50; 12309 50; 12320 50; 12324 50; 12328 100; 12336 50; 12337 50; 12341 50; 12360 50; 12381 50; 12389 100; 12398 50; 12407 50; 12408 50; 12412 50; 12413 50; 12427 50; 12444 50; 12464 50; 12477 50; 12484 50; 12488 50; 12489 50; 12490 50; 12493 50; 12503 50; 12504 50; 12512 50; 12517 50; 12522 50; 12525 50; 12527 50; 12531 50; 12552 50; 12557 50; 12565 50; 12573 50; 12574 100; 12579 50; 12584 50; 12620 50; 12633 50; 12653 50; 12662 50; 12676 50; 12679 50; 12683 50; 12684 50; 12688 50; 12692 50; 12694 50; 12718 50; 12722 50; 12735 50; 12740 50; 12742 50; 12749 50; 12751 50; 12769 50; 12775 50; 12776 100; 12780 50; 12782 50; 12798 50; 12806 50; 12816 50; 12821 50; 12822 50; 12825 50; 12831 50; 12832 50; 12837 50; 12845 50; 12856 50; 12864 50; 12875 50; 12902 50; 12903 50; 12906 50; 12919 50; 12925 50; 12929 50; 12945 50; 12954 50; 12983 50; 12996 50

Dertien duizend
13015 50; 13030 50; 13031 50; 13035 50; 13053 50; 13059 50; 13075 50; 13106 100; 13121 50; 13135 50; 13144 50; 13159 50; 13174 50; 13175 50; 13192 50; 13198 50; 13201 50; 13210 50; 13215 50; 13219 50; 13225 50; 13235 50; 13242 50; 13259 50; 13278 50; 13282 50; 13305 50; 13318 50; 13320 50; 13332 50; 13343 50; 13358 50; 13368 50; 13374 50; 13379 50; 13380 50; 13384 50; 13388 50; 13390 50; 13398 50; 13404 50; 13408 50; 13413 50; 13430 50; 13454 50; 13480 50; 13481 50; 13493 50; 13494 50; 13497 250; 13511 100; 13520 50; 13523 50; 13524 50; 13531 50; 13545 50; 13548 100; 13555 50; 13591 50; 13598 50; 13603 50; 13611 50; 13614 50; 13616 50; 13672 50; 13678 50; 13690 50; 13701 50; 13702 50; 13717 50; 13739 50; 13742 50; 13749 50; 13764 50; 13771 50; 13782 50; 13783 50; 13790 50; 13820 50; 13832 50; 13836 50; 13837 50; 13846 50; 13872 50; 13883 50; 13884 50; 13907 50; 13912 50; 13915 50; 13923 50; 13924 50; 13943 100; 13948 50; 13950 50; 13958 50; 13964 50; 13968 50; 13987 50; 13991 50

Viertien duizend
14013 50; 14045 50; 14062 50; 14065 50; 14069 50; 14082 50; 14095 50; 14098 50; 14101 50; 14105 50; 14114 250; 14134 50; 14135 50; 14139 50; 14140 50; 14145 50; 14146 50; 14158 50; 14180 50; 14213 50; 14216 50; 14220 50; 14223 50; 14229 50; 14237 50; 14239 50; 14242 50; 14272 50; 14274 50; 14278 50; 14283 50; 14291 50; 14326 50; 14330 50; 14335 50; 14338 50; 14345 50; 14347 50; 14349 50; 14380 50; 14382 50; 14383 50; 14442 50; 14443 50; 14449 50; 14451 50; 14456 50; 14457 50; 14488 50; 14491 50; 14492 50; 14494 50; 14502 50; 14505 50; 14518 50; 14520 50; 14530 50; 14532 50; 14552 50; 14556 50; 14576 50; 14583 50; 14585 50; 14597 50; 14605 50; 14606 100; 14622 50; 14624 50; 14626 50; 14655 50; 14662 50; 14676 50; 14678 50; 14679 50; 14695 50; 14696 50; 14705 50; 14706 50; 14720 50; 14726 50; 14740 50; 14778 50; 14784 50; 14793 50; 14801 50; 14805 50; 14820 50; 14825 50; 14827 50; 14836 50; 14837 50; 14841 50; 14846 50; 14851 50; 14856 50; 14858 50; 14863 50; 14864 100; 14892 50; 14901 50; 14907 50; 14922 50; 14926 50; 14933 50; 14942 50; 14947 500; 14968 50; 14979 50; 14983 50; 14991 50; 14992 50

Vijftien duizend
15003 50; 15005 50; 15015 50; 15016 50; 15019 50; 15043 50; 15056 50; 15059 50; 15061 50; 15065 50; 15071 50; 15087 50; 15103 100; 15104 50; 15114 50; 15125 50; 15129 50; 15142 50; 15154 50; 15155 50; 15162 50; 15165 50; 15168 50; 15171 50; 15181 50; 15182 50; 15187 50; 15188 50; 15200 50; 15206 50; 15218 50; 15240 50; 15242 50; 15251 50; 15255 50; 15266 50; 15285 50; 15299 50; 15308 50; 15311 50; 15312 50; 15315 50; 15319 50; 15320 50; 15334 50; 15348 50; 15366 50; 15385 50; 15396 50; 15399 50; 15418 50; 15419 50; 15423 50; 15426 50; 15431 50; 15433 50; 15435 50; 15439 50; 15445 50; 15449 50; 15453 50; 15455 50; 15460 50; 15464 50; 15465 50; 15468 50; 15478 50; 15486 50; 15492 50; 15493 50; 15498 50; 15510 50; 15526 50; 15533 50; 15534 50; 15553 50; 15564 50; 15568 50; 15573 50; 15583 50; 15584 50; 15590 50; 15592 50; 15593 50; 15595 50; 15596 50; 15600 50; 15603 50; 15617 50; 15619 50; 15620 50; 15622 50; 15623 50; 15629 50; 15663 50; 15684 50; 15689 50; 15692 100; 15695 50; 15697 50; 15721 50; 15732 50; 15735 50; 15742 50; 15745 50; 15746 50; 15750 50; 15764 50; 15772 50; 15789 50; 15791 50; 15793 50; 15800 50; 15801 50; 15807 50; 15814 50; 15816 100; 15818 50; 15821 50; 15824 50; 15837 50; 15839 50; 15842 50; 15849 50; 15852 50; 15853 50; 15857 50; 15860 50; 15870 100; 15871 50; 15884 50; 15886 50; 15892 50; 15900 50; 15911 50; 15928 50; 15929 50; 15936 50; 15939 50; 15941 50; 15942 50; 15947 50; 15958 50; 15964 50; 15968 50; 15971 50; 15975 50; 15977 50

Zestien duizend
16000 50; 16003 50; 16014 50; 16015 50; 16023 50; 16026 50; 16029 100; 16037 50; 16049 50; 16054 50; 16057 50; 16058 100; 16078 50; 16082 50; 16114 50; 16125 50; 16130 50; 16133 50; 16135 50; 16146 50; 16154 50; 16179 50; 16180 50; 16182 50; 16193 50; 16195 50; 16196 50; 16204 50; 16205 50; 16213 50; 16214 100; 16217 50; 16219 50; 16227 50; 16229 50; 16233 50; 16243 50; 16244 50; 16245 50; 16248 500; 16255 50; 16260 250; 16282 50; 16283 50; 16288 50; 16290 50; 16296 50; 16311 50; 16316 50; 16322 50; 16324 50; 16326 50; 16329 100; 16331 50; 16336 50; 16350 50; 16351 50; 16360 50; 16369 50; 16370 50; 16392 50; 16416 50; 16425 50; 16427 50; 16429 50; 16454 50; 16466 50; 16487 50; 16494 50; 16503 100; 16506 50; 16531 50; 16534 50; 16536 50; 16547 50; 16554 50; 16559 50; 16565 50; 16575 50; 16585 50; 16598 50; 16606 50; 16617 50; 16629 50; 16638 50; 16639 50; 16643 50; 16645 100; 16666 50; 16680 50; 16682 50; 16684 50; 16710 50; 16712 50; 16713 50; 16721 50; 16729 50; 16735 50; 16745 50; 16760 50; 16763 50; 16776 50; 16794 50; 16800 50; 16812 50; 16823 50; 16824 50; 16852 50; 16853 50; 16864 50; 16903 50; 16914 50; 16924 50; 16941 50; 16944 50; 16946 50; 16988 50

Zeventien duizend
17015 50; 17022 50; 17030 50; 17032 50; 17050 50; 17059 50; 17072 50; 17084 100; 17088 50; 17091 50; 17092 50; 17095 50; 17108 50; 17113 50; 17152 50; 17163 50; 17167 50; 17182 50; 17183 50; 17184 50; 17189 50; 17199 50; 17219 50; 17222 50; 17239 50; 17273 50; 17274 50; 17277 50; 17280 50; 17285 50; 17293 50; 17302 50; 17334 50; 17335 50; 17347 50; 17363 50; 17365 50; 17374 100; 17387 50; 17396 50; 17416 50; 17420 50; 17421 50; 17432 50; 17434 50; 17435 50; 17440 50; 17443 50; 17446 50; 17447 50; 17448 50; 17449 50; 17460 50; 17462 50; 17464 50; 17499 500; 17504 50; 17519 50; 17521 50; 17529 50; 17536 100; 17543 50; 17544 50; 17550 50; 17551 50; 17566 50; 17571 50; 17577 50; 17590 100; 17603 50; 17610 50; 17614 50; 17618 50; 17634 50; 17636 50; 17639 50; 17642 50; 17643 50; 17644 50; 17651 50; 17656 50; 17660 50; 17673 50; 17674 50; 17690 50; 17700 50; 17710 50; 17711 50; 17716 50; 17725 50; 17728 50; 17735 50; 17741 50; 17746 50; 17753 50; 17767 50; 17773 50; 17780 50; 17782 50; 17783 50; 17802 50; 17805 50; 17811 50; 17812 50; 17813 50; 17824 50; 17834 50; 17840 100; 17853 50; 17854 50; 17873 50; 17894 50; 17898 50; 17903 50; 17915 50; 17928 50; 17942 50; 17957 50; 17960 50; 17982 50; 17992 50

Achttien duizend
18007 50; 18016 50; 18020 50; 18035 50; 18047 50; 18056 50; 18058 50; 18062 50; 18102 50; 18109 50; 18112 50; 18116 50; 18128 50; 18131 50; 18141 50; 18174 50; 18179 50; 18184 50; 18189 50; 18198 50; 18202 50; 18207 50; 18216 50; 18222 50; 18239 50; 18248 50; 18249 50; 18255 50; 18267 50; 18277 50; 18284 50; 18290 50; 18299 50; 18316 50; 18321 50; 18324 50; 18327 50; 18343 50; 18348 50; 18350 50; 18357 50; 18358 50; 18362 50; 18368 50; 18392 50; 18394 50; 18395 50; 18396 50; 18398 50; 18404 50; 18411 50; 18423 50; 18435 50; 18444 50; 18453 50; 18456 50; 18460 50; 18461 50; 18462 100; 18485 50; 18494 50; 18499 50; 18500 50; 18501 100; 18502 50; 18533 50; 18540 50; 18551 50; 18555 50; 18567 50; 18573 50; 18577 50; 18609 50; 18668 50; 18675 50; 18676 50; 18689 50; 18694 50; 18696 50; 18714 50; 18716 50; 18718 50; 18726 50; 18736 50; 18750 50; 18784 50; 18800 50; 18801 50; 18809 50; 18817 50; 18821 50; 18826 50; 18840 50; 18844 50; 18850 50; 18857 50; 18861 50; 18863 50; 18877 50; 18880 50; 18889 50; 18899 50; 18905 50; 18917 50; 18923 50; 18935 50; 18936 50; 18939 50; 18957 50; 18975 50; 18981 50; 18991 50; 18993 50

Negentien duizend
19008 50; 19014 50; 19017 50; 19019 50; 19023 50; 19025 50; 19028 50; 19029 50; 19040 50; 19043 50; 19078 50; 19085 50; 19102 50; 19108 50; 19112 50; 19117 50; 19138 100; 19147 50; 19169 50; 19173 50; 19184 50; 19198 50; 19204 50; 19207 50; 19224 50; 19234 50; 19235 50; 19239 50; 19252 100; 19264 50; 19274 50; 19281 50; 19282 50; 19297 50; 19303 50; 19313 50; 19323 50; 19325 50; 19329 50; 19338 50; 19355 50; 19359 50; 19373 50; 19377 50; 19379 50; 19382 50; 19393 50; 19398 100; 19425 50; 19434 50; 19435 50; 19436 100; 19439 50; 19446 50; 19448 50; 19460 50; 19462 50; 19466 50; 19489 50; 19497 50; 19506 50; 19515 50; 19517 50; 19525 50; 19531 50; 19544 50; 19564 50; 19567 50; 19579 50; 19581 50; 19600 50; 19602 50; 19637 100; 19664 50; 19680 250; 19682 50; 19715 50; 19719 50; 19730 50; 19746 50; 19750 50; 19762 50; 19767 50; 19770 50; 19774 50; 19793 50; 19795 50; 19817 50; 19818 50; 19825 50; 19836 50; 19842 50; 19846 50; 19855 50; 19880 50; 19883 50; 19888 50; 19893 50; 19907 50; 19916 50; 19927 100; 19928 50; 19939 50; 19942 500; 19959 50; 19967 50; 19970 50; 19983 50; 19999 100

Twintig duizend
20002 50; 20007 50; 20008 50; 20020 50; 20041 50; 20059 50; 20067 50; 20098 50; 20110 50; 20120 50; 20133 50; 20138 50; 20141 50; 20144 50; 20154 100; 20155 50; 20169 50; 20184 500; 20186 50; 20188 50; 20206 50; 20207 50; 20211 50; 20227 50; 20253 50; 20262 50; 20264 50; 20271 50; 20275 50; 20292 50; 20299 50; 20300 50; 20335 50; 20368 50; 20369 50; 20427 50; 20449 50; 20450 50; 20455 50; 20462 50; 20463 50; 20472 50; 20478 50; 20479 50; 20480 50; 20508 50; 20519 50; 20567 50; 20568 50; 20581 50; 20593 50; 20616 50; 20638 50; 20640 50; 20670 50; 20673 50; 20676 50; 20709 50; 20749 50; 20756 50; 20773 50; 20786 50; 20838 50; 20844 50; 20851 50; 20853 50; 20864 50; 20877 50; 20885 50; 20902 50; 20913 100; 20921 50; 20927 50; 20929 50; 20934 50; 20949 50; 20958 50; 20959 50; 20984 50; 20994 50; 20995 50

Een en Twintig duizend
21000 50; 21005 50; 21007 50; 21008 50; 21030 50; 21038 50; 21046 50; 21048 50; 21059 50; 21060 50; 21063 50; 21082 50; 21086 50; 21087 50; 21099 50; 21102 50; 21108 50; 21113 250; 21114 50; 21130 50; 21132 50; 21137 50; 21140 50; 21183 50; 21192 50; 21205 50; 21207 50; 21217 50; 21229 50; 21237 50; 21239 50; 21254 500; 21262 50; 21292 50; 21293 50; 21302 100; 21303 50; 21304 50; 21307 50; 21312 50; 21351 100; 21355 100; 21381 50; 21384 50; 21385 100; 21414 50; 21421 50; 21426 50; 21437 50; 21462 50; 21479 50; 21488 50; 21491 50; 21496 50; 21504 50; 21505 50; 21509 50; 21516 50; 21517 50; 21520 50; 21521 50; 21522 250; 21530 50; 21539 50; 21545 50; 21557 50; 21558 50; 21565 50; 21567 50; 21568 50; 21574 50; 21584 50; 21590 50; 21611 50; 21630 50; 21635 50; 21648 50; 21670 50; 21678 50; 21686 50; 21701 50; 21706 50; 21714 50; 21720 50; 21734 50; 21742 50; 21743 50; 21758 50; 21766 50; 21811 50; 21830 50; 21835 50; 21865 50; 21867 50; 21869 50; 21875 50; 21889 50; 21904 50; 21930 50; 21934 50; 21938 50; 21946 50; 21947 50; 21952 50; 21953 50; 21966 50; 21969 50; 21990 50

NU verkrijgbaar!

DE GEHEEL NIEUWE

MOTOROLA

CARTRIDGE PLAYER



HET NEUSJE VAN DE ZALM
Zeer compact, onovertroffen kwaliteit!

DEZE NIEUWE **MOTOROLA**

8 - track Cartridge player

kost **SLECHTS F. 185,--**
compleet met speakers

10 pCt korting voor contant!
Vraag vrijblijvende demonstratie bij

John's Sales & Service

Jan L. Buitenweg
Roodeweg 48 — Telefoon 23914 – 23915

Colon Technico
Winkelcentrum Colon – Telefoon 23913

"CINE-RIO"

Vrijdag 15 om 8.00 n.m.
M.G.M. presenteert een spannende western film, in TECHNICOLOR.
Met: Ralph Teager Kathie Brown
"HONDO - AND - THE APACHES"
Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 0,75 - Boven 18 jr.

Zaterdag 16 om 8.00 n.m.
Robert Mitchum
Arthur Kennedy in:
"ANZIO"
TECHNICOLOR.

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag - zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

"WONDER DER LIEFDE II"

(MIRACLE OF LOVE)
Petra Perry - Michael Maien - Selvy Stubing
Moeilijkheden die zich voordoen tussen man en vrouw bij het zoeken naar liefde en sexualiteit.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

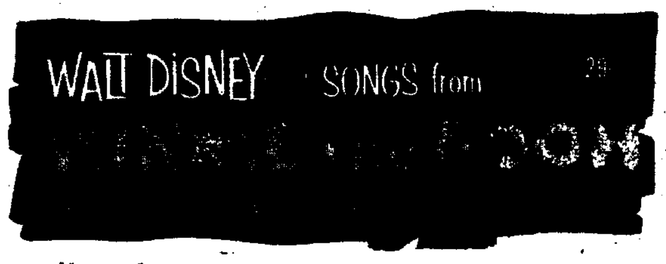
Zaterdag 16 augustus: MIDNIGHT SHOW:
Een keiharde, echte aktie-film

"5 ASHORE IN SINGAPORE"

Sean Flynn - Marika Green - Terry Downes
Slechts met de blote vuist zoeken zij het avontuur.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

"DRIVE-IN"

Vrijdag 15, zaterdag 16, zondag 17 om 7.[illegible]
WALT DISNEY presenteert PREMIERE van een van [illegible] beste films voor jong en oud. In TECHNICOLOR.



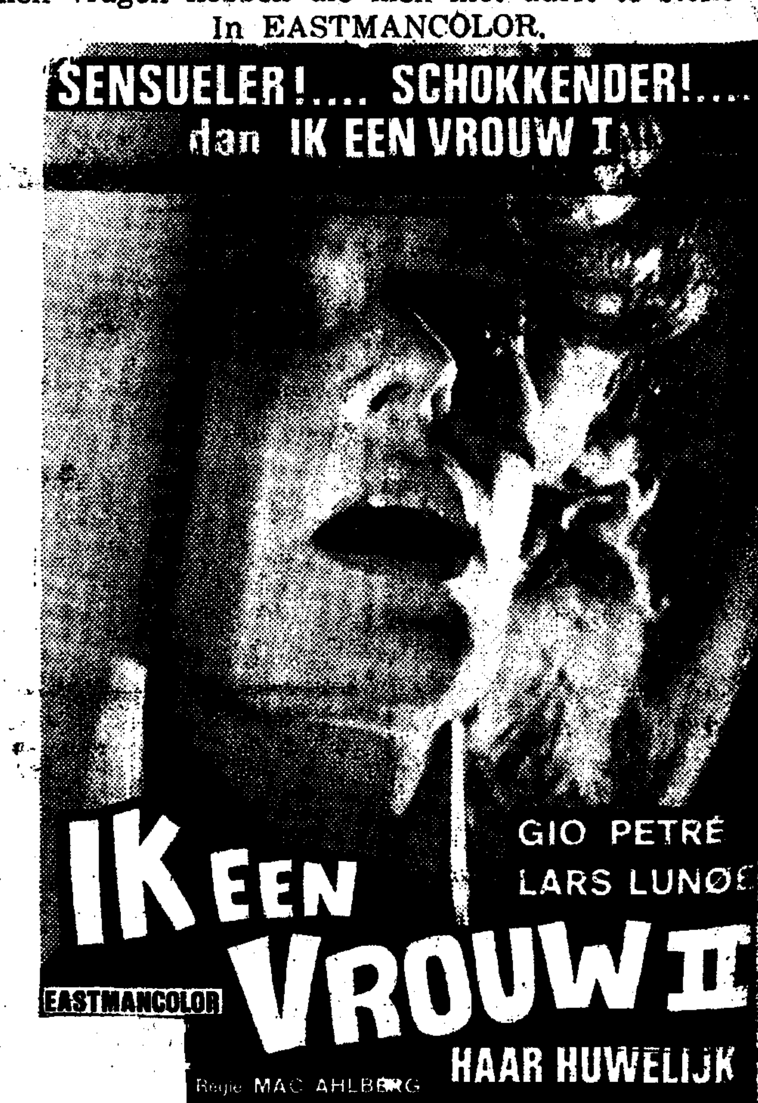
Ook zullen de volgende shorts vertoond worden:
CHICKEN LITTLE - DONALD ASTRICH - SLIDE DONA[LD] SLIDE - CAMINE CASANOVA - THE PURLOVED PU[P] DONALD GARDEN - CLOCK WATCHER - SANT[A'S] WORKSHOP - CHIP AND DALE - ALL IN A NUTSHE[LL]
Entree: Volwassenen f 2,00 - Kinderen f 1,00.

Vrijdag 15, zaterdag 16, zondag 17 om 9.00 n.m.
PREMIERE van een PARAMOUNT film in PANAVISION - TECHNICOLOR.



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2,00. Boven 18

Vrijdag 15, zaterdag 16 om 12.00 n.m.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van de lang verwachte film. De film die toont wat geen andere film durft te doen. Waarom [illegible] men vragen hebben die men niet durft te stellen? In EASTMANCOLOR.



"I - A - WOMAN - II"
Geheel in het Engels.
Entree: f 2,00. Strikt boven 18

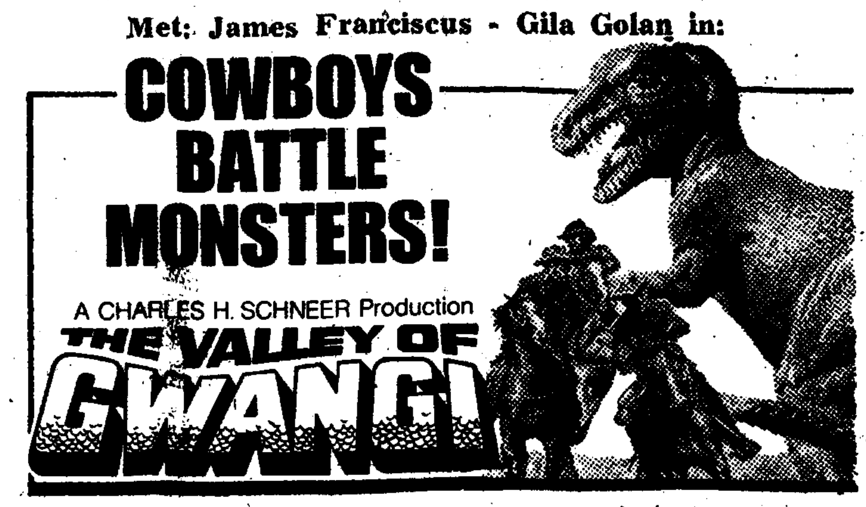
GEOPEND:

Boutique STELLA

Uw adres voor
geklede dames-japonnen
van de bekende merken.
PRINSENSTRAAT 61
(naast de schoenenzaak)

"CINELANDIA"

Vrijdag 15, zaterdag 16 om 7.15 en 9.15 n.m., zondag 17 om 9.15 n.m.
PREMIERE van een WARNER BROTHERS produktie in TECHNICOLOR.
Met: James Franciscus - Gila Golan in:



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 17 om 7.15 n.m.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, met
John Agar - Mara Corday in:
"T A R A N T U L A"

Luister
HEDENAVOND
van 10 tot 11.30 uur
naar
"Ga nog niet weg"
van de
CUROM

GEVRAAGD:

Inwonend DIENSTMEISJE

Goed kunnende koken.

Adres: Sta. Rosaweg 111, tel. 35608 na 6 u.

"ROXY"

Vrijdag 15, zaterdag 16 om 7.00 en 9.00 n.m.; zondag 17 om 8.30 n.m.



PREMIERE van een M.G.M. film, in EASTMANCOLOR
Met: Tony Russell Lisa Gastoni in:
"WAR OF THE PLANETS"
Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 17 om 6.30 n.m.
WALT DISNEY presenteert de film die overal succes heeft geboekt. In TECHNICOLOR.

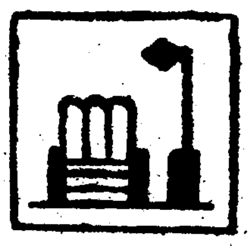
"P I N N O C H I O"

DAMES CHANEL

in goud en platinum

en andere kleuren

SCHOENHANDEL
"Lanka" [illegible]



De LAMP naar uw keuze zult u zeker vinden in onze gesorteerde zeer ruime kollektie staande- wand- en hanglampen.

N.V. Meubelindustrie Hollandia
Salinja - Rio Canario

RUSTIG WINKELEN

De El Globo zaak bij Curacao Hilton is U misschien (nog) vrij onbekend.

Doordat deze zaak buiten de stad ligt is het er weldadig rustig.... ideaal dus om er op Uw gemak iets uit te zoeken. En parkeren is daar geen probleem.

Onze manager, de heer H. Pieters Kwiers (school voor Photografie en Phototechniek, Den Haag) en zijn assistente, mevrouw G. van Daalen, zullen U hier gaarne behulpzaam zijn.

Als U dus liever niet de drukke stad ingaat, bezoek dan eens El Globo bij Hilton, waar U rustig winkelen kunt.

el Globo
CURACAO HILTON

Zojuist uit **NEDERLAND** aangekregen
de
1ste dag enveloppen
voor de
I.A.O.-zegels
datum van uitgifte 25 augustus a.s.

BOEKHANDEL SALAS

Ahrend-Antilliana nv

Willemstad Curaçao NA
Schottegatweg Oost 134 — phone 36058-36059

Exclusief Agent Nederlandse Antillen

ROTO — **STENCILMACHINES** — **VLOEISTOFDUPLICATORS**

Vanaf f. 159,-

CURACAO	Ahrend Antilliana N.V., Telefoon 36058-36059.
ARUBA	Office Machines Repair Shop, Telefoon 5706.
BONAIRE	Handelmij. Bontech N.V., Telefoon 8212.
ST. MAARTEN	Philipsburg Utilities N.V., Telefoon 2282.

Ahrend

ALLES VOOR DE SCHOOL:

- Moderne **SCHOOLAGENDA'S** voor Mavo en [illegible]
- Metalen en plastic **LUNCHKITS**.
- **LEREN TASSEN** (voor bewaarschool) f 3.[illegible]
- **LEREN TASSEN** met 2 vakken f 6.50 (voor [illegible])
- **GROTE LEREN TASSEN** met 3 vakken of meer f 14.95 (voor HBS)
- **SCHOOLETUIS**
- **PASSERDOZEN** (roestvrij) vanaf f 1.95
- **BALLPOINT** en **VULPENSETS**

LA GANGA Prinsenstraat 86 - tel. 11384

Terug naar school .....maar dan eerst naar

BOEKHANDEL SALAS

DE GROOTSTE KEUZE IN SCHOOLBEHOEFTEN - GRATIS NAAMVERMELDING OP TAL VAN ARTIKELEN